

3 Aruba

Arikok-personeel moet AZV-premie terugbetalen



9 Wereld

Veel slachtoffers door busongeluk Ankara



10 Financieel

Peugeot best verkochte automerk in september



12 Sport

PSV schiet te laat wakker in Moskou



Inzake aanwijzing aan gouverneur

Premiers: ‘Een keer maar nooit weer’



ORANJESTAD — Mocht de Koninkrijksregering in de toekomst weer een aanwijzing geven aan een gouverneur, dan zullen de regeringen van Aruba, Curaçao en St. Maarten niet meewerken aan de uitvoering daarvan.

De drie premiers Mike Eman (Aruba), Ben Whiteman (Curaçao) en inmiddels de missionair premier Marcel Gumbs (St. Maarten) schrijven dat in een brief aan de Nederlandse premier Mark Rutte. Zij hebben zich achter de toelichting geschaard die de Raad van State onlangs gaf over de aanwijzing voor gouverneurs. Alle premiers waren afgelopen week aanwezig in New York ter gelegenheid van het 70-jarig bestaan van de Verenigde Naties, waar zij met Rutte onder andere spraken

over de autonomie van de eilanden. De Raad van State is het hoogste orgaan binnen het Koninkrijk. Twee weken geleden gaf de RvS een toelichting op de aanwijzing van de Rijksministerraad voor Aruba vorig jaar, waarbij met name ingegaan werd op aanwijzingen via de gouverneurs van Aruba, Curaçao en St. Maarten. Deze aanwijzing verliep volgens minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk, geheel volgens de procedure en regels. In de be-

treffende aanwijzing kreeg gouverneur Fredis Refunjol opdracht om eerst onderzoek te laten verrichten naar de houdbaarheid van de begroting en pas daarna zijn handtekening te zetten. Dat lijkt in strijd met de opvatting van de Raad van State, dat de gouverneur nooit een aanwijzing kan krijgen die buiten zijn bevoegdheden als Koninkrijksorgaan liggen. De ondertekening van een begroting en andere Landsverordeningen is een bevoegdheid als Landsorgaan. Ook meldde de Raad van State dat de vaststelling van een Landsverordening of Landsbesluit niet gedurende een lange termijn opgeschort kan worden door middel van een aanwijzing.

De premiers wijzen in hun brief aan Rutte onder meer op de onafhankelijke positie van een gouverneur (als vertegenwoordiger van de koning) en op de regels van het Statuut over een algemene maatregel van rijksbestuur. Die kan alleen genomen worden als andere middelen niet hebben gewerkt of zullen werken. Verder verdient het de voorkeur bij een geschil over de interpretatie van het Statuut en Rijksregelingen om hierover onderling overeenstemming te bereiken. Lukt dat niet, dan moet het geschil voorgelegd kunnen worden aan een onafhankelijke instantie om dit op korte termijn te beslechten. Iets waar ook de RvS voor pleit.

De premier van Aruba wijst verder op de grote financiële schade die het Land opliep als gevolg van het ‘onrechtmatig ingrijpen door de Koninkrijksregering’ door het geven van de aanwijzing. De regering van St. Maarten op haar beurt wijst op de eigen positie en verantwoordelijkheid van de gouverneurs inzake integriteitkwesies, waarbij grote schade kan worden toegebracht aan de reputaties van mensen. De drie regeringen van de landen zullen steun blijven verlenen aan de uitvoering van de taken die zijn verankerd in het Statuut en de Rijksregelingen en verwachten dat de Koninkrijksregering hetzelfde doet, aldus de drie premiers.

Aruba loopt modeshow voor Down-kinderen



DENVER — De 12-jarige Arubaan Shawndré Geerman doet mee aan een heel speciale modeshow in het Amerikaanse Denver, Colorado. De modeshow is alleen voor kinderen met het Downsyndroom.

De Be Beautiful Be Yourself-modeshow is op 24 oktober in Denver. In mei dit jaar waren de audities en Shawndré (op de foto in geruite blouse) is één van de twintig kinderen die meelopen. Het is een professionele modeshow, waarin het niet alleen gaat om de gepresen-

teerde kleding. De stichting Global Down Syndrome, die de show organiseert, zet zich namelijk in om de levens van mensen met downsyndroom te verbeteren door middel van onderzoek, medische zorg, onderwijs en publieke erkenning. Shawndré gaat naar Scol

Scol Duna un Man (op Aruba) en krijgt thuis bijles van een Nederlandse docent. In de zomer komt een Amerikaanse docent. Thuis krijgt hij onder andere les in tennis, dans, drums en leert hij gitaarspelen. Maar Shawndré leert ook hoe hij een perfect model kan zijn. De audities vonden plaats via Skype en dat ging Shawndré heel goed af, dankzij zijn docenten die hem hielpen bij de voorbereidingen.

Rusland verwoest centra Islamitische Staat

MOSKOU/BEIROET — Russische gevechtsvliegtuigen hebben vandaag bij Hama in Syrië een hoofdkwartier van de soennitische extremisten van Islamitische Staat (IS) verwoest. Ook een munitiedepot bij Idlib en een centrum waar autobommen voor IS worden gemaakt in het noorden van Homs zijn gebombardeerd. Volgens het Kremlin wordt er bij de bombardementen ‘een lijst met terroristische organisaties’ afgewerkt.



Met de nodige precisie hebben Russische gevechtsvliegtuigen vandaag doelen verwoest van de terreurgroep Islamitische Staat (IS).

Alle aanvallen op terroristen in Syrië worden uitgevoerd in overleg met de Syrische strijdkrachten, beklemtoonde het ministerie van Defensie in Moskou. De luchtaanvallen steunen een offensief van het Syrische leger op de grond. Ze worden mede op basis van informatie van de Syriërs uitgevoerd. Maar de Russen checken voor de bombardementen beginnen of de Syrische informatie klopt. Bij de aanvallen wordt de burgerbevolking ontzien, aldus een Defensiewoordvoerder. Moskou steunt met de luchtaanvallen op verzoek van Damascus de strijd tegen onder meer IS. De strijd op de grond wordt geleverd door de Syriërs. Die worden in het westen van het land bijgestaan door de militie van de Libanese sjiietische beweging Hezbollah. Iran heeft volgens bronnen van Reuters tien dagen terug honderden militairen naar Syrië gestuurd om

ook te helpen bij het nieuwe offensief. Vandaag zijn door de Russen acht doelwitten bestookt. Het ging volgens een Russische regeringswoordvoerder om doelen van IS en er zijn twintig vluchten voor uitgevoerd. Andere bronnen maken ook melding van aanvallen op een gelegenheidscoalitie van jihadisten, de Jaysh al-Fatah (het Veroveringsleger) die in het noordwesten van Syrië actief is. Deze coalitie bestaat uit extremisten en minder radicale jihadisten, en rivaliseert met IS, met wie ze ook heeft gevochten. Het Russische militaire ingrijpen brengt mede door het gebruik van een zeer geavanceerde verkenningstechnologie een grote verandering op het slagveld. Dit zei een Russische militaire woordvoerder

tegen Reuters, meldde het persbureau vandaag op de tweede dag van uitgebreide Russische luchtaanvallen in Syrië. Rusland kan erg gericht doelen treffen, aldus de zegsman.

Bezorgd De NAVO is bezorgd over berichten dat de eerdere Russische luchtaanvallen in Syrië niet op doelen van Islamitische Staat waren gericht. Dat zei secretaris-generaal Jens Stoltenberg van het bondsgenootschap gisteravond tijdens een bezoek aan de Verenigde Staten. De Noor voegde toe dat hij vooral bezorgd is omdat Rusland zijn aanvallen niet heeft afgestemd met die van de westerse coalitie die door de Verenigde Staten wordt ge-

leid. Stoltenberg vertelde dat Rusland de NAVO heeft geïnformeerd dat het de Syrische president al-Assad militaire steun verleent. Hij vroeg de Russen om liever een diplomatiek weg naar de oplossing van de burgeroorlog te zoeken. “Ik dring er bij Rusland op aan een constructieve en coöperatieve rol in de strijd tegen IS te spelen en te streven naar een politieke oplossing van het conflict. Assad steunen helpt daarbij niet”, aldus de secretaris-generaal. Khaled Khoja, de door het Westen gesteunde Syrische oppositieleider, zei woensdag dat de luchtaanvallen van de Russen 36 doden hebben veroorzaakt. Volgens hem waren dat alleen burgers en zijn er zeker geen extremistische strijders gesneuveld.

Afghanistan herovert Kunduz op Taliban

KUNDUZ — Afgaanse special forces hebben Kunduz-stad herovert. Ze namen de strategisch belangrijke stad vanochtend over na een strijd tegen de Taliban. Dat zei het Afgaanse ministerie van Binnenlandse Zaken op Twitter. “Het is herovert en weer vrij van terroristen, zware verliezen aan de kant van de vijand”, liet woordvoerder Sediqqi van het ministerie weten.

Kunduz, tevens de naam van de provincie, werd maandag ingenomen door de fundamentalistische Taliban na een verrassingsaanval. Het was de eerste keer dat een provinciehoofdstad in handen van de Taliban viel, sinds ze in 2001 werden verdreven. Vervolgens begon het leger van Afghanistan een tegenoffensief. Bij die strijd vielen veel doden. Volgens CNN waren onder hen zeker zestien burgerslachtoffers. Volgens waarnemend gouverneur van Kunduz, Hamdullah Danishi, hebben veiligheidstroepen de Taliban verslagen na hevige gevech-



Een uitgebrande politie pick-up staat in de straat nadat Afgaanse veiligheidstroepen de controle over Kunduz-stad heroverten op de Taliban.

ten. “Nadat we versterking kregen en een grote operatie in Kunduz-stad begonnen, kon de Taliban geen weerstand bieden. Ze vluchtten.” Rond 04.00 uur zouden de Taliban zijn verdreven. De Taliban ontkent de heroverying van de regerings-troepen. Volgens een woordvoerder vechten de opstandelingen nog en beheersen ze nog altijd een groot deel van de stad. “Er zijn ook Amerikaanse strijdkrachten

betrokken bij deze strijd, maar we verdedigen ons nog altijd.” Hoe groot de rol van buitenlandse strijdkrachten deze week was, is nog niet duidelijk.

Nederlandse militairen adviseerden het Afgaanse leger bij het tegenoffensief tegen de Taliban. Tussen 2011 en 2013 leidden Nederlandse militairen Afgaanse politiemensen op in de noordelijke provincie Kunduz.

the plaza CAFE

Morgen weer een gezellige happy hour van 6-7 Pm!
U komt toch ook?

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TV Teach

Wak-Pis-Bo-Sifesi

Tuorabierma 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am

Canal 13 • Tele Aruba
www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

Turtug Aruba

{sporen van } een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till October 7

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE MARTIAN 3D daily: 4:45 7:45 matinee: 11:00 late show: 11:00 WAR ROOM daily: 5:45 8:30 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30 DE SNEEUWKONINGIN 2 IN 2D daily: 4:30 matinee: 12:15 2:30 DE SNEEUWKONINGIN 2 3D daily: 12:00 2:15 THE INTERN daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 HOTEL TRANSYLVANIA 2 3D daily: 4:15 matinee: 12:00 2:15 HOTEL TRANSYLVANIA 2 IN 2D matinee: 12:15 2:30 SICARIO daily: 5:15 8:15 matinee: 11:15 EVEREST 3D daily: 6:30 9:00 late show: 11:45 MAZE RUNNER: THE SCORCH TRAILS IN 2D daily: 6:30 THE PERFECT GUY daily: 9:15	THE MARTIAN 3D daily: 5:00 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:30 WAR ROOM daily: 6:00 8:45 matinee: 11:45 late show: 11:45 DE SNEEUWKONINGIN 2 IN 2D daily: 2:00 4:00 BLACK MASS daily: 9:00 late show: 11:45 THE INTERN daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 HOTEL TRANSYLVANIA 2 3D daily: 6:45 matinee: 2:15 4:30 HOTEL TRANSYLVANIA 2 IN 2D matinee: 2:00 4:15 SICARIO daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 EVEREST IN 2D daily: 6:15 9:00 late show: 11:30

FREE PARKING at RENAISSANCE

MATINEE: @REN: FRIDAY-WEDNESDAY @PASEO: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8 AT PALM BEACH PLAZA
has an opening for the following position
ASSISTANT MANAGER

REQUIREMENTS

- University degree in Business Administration or two years of experience in related services.
- Excellent communication, supervisory and public relations skills.
- Responsible, dynamic and well organized.
- High level of integrity and commitment.
- Available to work during nights, weekends and holidays.

RESPONSIBILITIES

- Manage and operate our theater.
- Focus on customer service excellence.

Please deliver your resume to or pick up an application at:
Caribbean Cinemas Megaplex 8 at Palm Beach Plaza
or send it via email: sdiaz@caribbeancinemas.com
Equal Opportunity Employer. M/F/V/H

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white sand...**"

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
583-8383

DE PALM island

UITVERKOCHT

Wij zijn **UITVERKOCHT** op:

- Zondag 4 oktober
- Dinsdag 6 oktober
- Zaterdag 10 oktober

Geniet van de vakantie!

depalmisland.com • +297 5224500

10-01-2015

INTERNATIONAL COFFEE DAY

is the perfect day to say...

THANK YOU

TO ALL OUR CUSTOMERS, & COFFEE FRIENDS

For giving

Smit & Dorlas COFFEE

That Special Place in your

Hotel, Restaurant, Business, Home & Heart.

Smit & Dorlas CARIBBEAN N.V.

www.smitdorlascaribbean.com
De La Sallestraat 30 • +297 5820880 • Smit & Dorlas Caribbean NV - Aruba

KOORYMAN

DEAL OF THE WEEK

FORMULA HONDENVOER

- 50 lb
- Bevat 21% proteïne & 12% vet
- Bevordert de spierontwikkeling door hoog gehalte vleesproteïne

HUNTER'S SPECIAL DOG FOOD

54.99 of 2200 Fun Miles

KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 6pm en ZON 9am - 2pm

Kooryman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.koorymanbv.com • facebook.com/kooryman.megastore.aruba

Smoa: ‘Eerst leerlingvolgsysteem, dan afschaffen toelatingstoets’

ORANJESTAD — In de spiegel kijken en vaststellen wat goed gaat en beter kan. Het bestuur van Colegio Arubano, Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (Smoa), maakt de komende tijd meer cijfermateriaal bekend. Ook wil Smoa geen oude schoenen weggooien voordat er nieuwe zijn: voordat de toelatingstoets wordt afgeschaft, moet een leerlingvolgsysteem ontwikkeld worden.

Amigoe publiceerde onlangs de cijfers over de instroom van leerlingen vanuit de basis- en mavoscholen, zoals het bestuur van Colegio Arubano deze bekendmaakte. Volgens Smoa maakt dit duidelijk dat ‘veel te weinig leerlingen erin slagen om toegang te krijgen tot havo/vwvo’. “In Nederland gaat ongeveer 45 procent naar havo/vwo, op Aruba is dat zo’n 15 procent dat onevenredig verdeeld is over de scholen. Er zijn scholen die veel leerlingen naar het havo/vwo loodsen, anderen slagen daar veel minder goed in.” Op social media leidde dit tot discussies over onder andere het vak Nederlands en de rol van ouders als het gaat om ondersteuning van hun kind. “Dat was ook de bedoeling”, laat Smoa weten. “Discussie losmaken over deze ongewenste situatie en uiteindelijk een basis vormen voor een betere aanpak.”

Leerlingvolgsysteem
Smoa juicht de ontwikke-

ling toe die is ingezet door Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar, om over te stappen op het Nederlandse systeem. “Daar is onder- tussen op alle basisscholen een leerlingvolgsysteem in gebruik. Een aantal toetsen leerlingen erin slagen om toegang te krijgen tot havo/vwvo”. “In Nederland gaat ongeveer 45 procent naar havo/vwo, op Aruba is dat zo’n 15 procent dat onevenredig verdeeld is over de scholen. Er zijn scholen die veel leerlingen naar het havo/vwo loodsen, anderen slagen daar veel minder goed in.” Op social media leidde dit tot discussies over onder andere het vak Nederlands en de rol van ouders als het gaat om ondersteuning van hun kind. “Dat was ook de bedoeling”, laat Smoa weten. “Discussie losmaken over deze ongewenste situatie en uiteindelijk een basis vormen voor een betere aanpak.”

“Daarmee krijgt het schooladvies ook een betere basis en meer objectiviteit.”

Nieuwe schoenen
Alleen de grote zorg van Smoa is: “dat eerst de toelatingstoets wordt afgeschaft en er vervolgens pas gewerkt wordt aan de ontwikkeling van een goed leerlingvolgsysteem.” Het bestuur benadrukt dat deze volgorde ‘desastreus’ is voor zowel de leerlingen als de havo/vwo-scholen. “Weinig basisscholen geven op dit moment een bruikbaar schooladvies.” Dat betekent volgens het bestuur dat veel leerlingen in een ‘vervelende situatie’ terecht komen. “Het is niet leuk om te horen te krijgen dat je gezakt bent voor een toelatingstoets. Het is erger om een aantal jaren onderwijs te krijgen waarbij de lat te hoog ligt, waarbij de leerling blijft worstelen en met slechte resultaten en uiteindelijk met één of twee jaar verlies naar een ander schooltype moet overstappen. Demotiverend tijdverlies.”

Voorspelbaar
Volgens het bestuur wekt de reactie van Winklaar op de publicatie van de cijfers ‘de indruk dat Colegio Arubano verantwoordelijk gesteld kan worden voor deze

situatie vooral door de toelatingstoets die zij hanteert’. Hierdoor zouden volgens de minister te veel leerlingen geweerd worden van een havo/vwo-opleiding. Ook zou er geen overleg zijn geweest met Directie Onderwijs over de toelatingstoets. Maar Smoa geeft aan dat dit wel het geval is. “De toelatingstoets van Colegio Arubano bestaat al heel lang, maar een aantal jaren is besloten om de toets te herzien en een nieuwe vorm te geven.” Smoa licht toe dat de oude toets vooral een psychologische toets is die niet goed bleek te voorspellen of een leerling het onderwijs op havo/vwo aankan. Bij de nieuwe toets blijkt dit veel meer het geval te zijn. “Toen twee lichtingen de toets gemaakt hadden, zijn de uitkomsten uitvoerig statistisch geanalyseerd met als conclusie dat de toetsresultaten goed het schoolsucces bleken te voorspellen. Ook de instroom vanuit de mavo na het eerste leerjaar bevestigt deze evaluatie.” Volgens het bestuur maken slechts weinig mavo-leerlingen na het eerste jaar de overstap naar havo. “De toets heeft klaarblijkelijk de goede leerlingen geselecteerd.” De nieuwe toets, die overigens ook op Colegio San Ni-

colas wordt gebruikt, richt zich op de Nederlandse taal en rekenen. Dat is omdat in de nieuwe beoordeling van de examens de kernvakken Nederlands, wiskunde en Engels een grote rol spelen. “Bovendien is Colegio Arubano een Nederlandstalige school met Nederlandse eindexamens, voor schoolsucces is een voldoende beheersing van het Nederlands noodzakelijk.”

Spiegel
Smoa wil de komende tijd meer cijfermateriaal openbaar maken. “Ook cijfers over het Colegio zelf die laten zien waar het goed gaat en waar nog veel te verbeteren is. Niet iedereen zal dat prettig vinden, dat is ook niet de doelstelling. We moeten de feiten onder ogen zien en vervolgens met zijn allen de schouders eronder zetten in het belang van onze Arubaanse leerlingen.”

Accijns brandstof verhogen, motorrijtuigenbelasting afschaffen

ORANJESTAD — De regering wil in 2016 de motorrijtuigenbelasting afschaffen en in plaats daarvan de accijns op brandstof verhogen. “Wie tankt, betaalt”, zegt Financiën-minister Angel Bermudez. Het nieuwe systeem moet veel werk en ongemak voorkomen.

Hij legt uit dat we het laatste kwartaal van het jaar zijn ingegaan maar dat nog steeds 30 procent van de automobilisten niet de motorrijtuigenbelasting van het hele jaar hebben betaald. Met accijns op brandstof ondervangt de regering dit

probleem. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) berekent momenteel wat de exacte hoogte van de accijns moet zijn om voldoende inkomsten te genereren om de motorrijtuigenbelasting te vervangen. Het moet een ‘budget neutrale’

maatregel zijn, benadrukt Bermudez. Het is nadrukkelijk niet de bedoeling dat de regering met deze maatregel meer inkomsten binnenkrijgt.

Daarnaast is de regering in gesprek met autoverzekeraars. Gedacht wordt aan het invoeren van stickers die op de voor- of achterrauit van voertuigen geplakt worden die een geldige verzekering hebben.

Ansa: Intern onderzoek naar bijna-vliegtuigbotsing

ORANJESTAD — Air Navigation Services Aruba (Ansa) NV doet intern onderzoek naar het feit dat een passagiersvliegtuig en een privétoestel onlangs bijna botsten door een taalbarrière. Volgens directeur Nilly Kock mag in noodsituaties wel Spaans gesproken worden in de verkeerstoren en rapporteert Ansa niet-Engelssprekende piloten aan Directie Luchtvaart.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Amigoe schreef gisteren kort over het feit dat een toestel van American Airlines bijna in botsing kwam met een Venezolaans privévlucht, doordat de Venezolaan geen Engels verstond of sprak. Uiteindelijk riep een luchtverkeersleider in het Spaans dat het vliegtuig moest wachten. “We doen intern onderzoek naar deze zaak”, legt Kock uit. “Er staat nog niets vast, dus we onderzoeken bijvoorbeeld hoe de communicatie is verlopen en of de piloot echt geen Engels sprak.” Volgens Kock is het daarom voorbarig om te spreken van een botsing of dat dit bijna gebeurd zou zijn.

Engels
De regel voor internationale luchthavens is dat zowel piloten als ook luchtverkeers-

leiders de Engelse taal moeten beheersen op niveau 4. “In onze wetgeving staat dat ook, maar dat is een beetje verwaterd. Naast Engels werd er ook Spaans gesproken, dus tweetalig.” In juni van dit jaar verscherpte Ansa deze regel na overleg met Directie Luchtvaart. Een zogenaamd ‘notum’ werd gepubliceerd, waarin stond dat per 1 september 2015 alleen nog maar Engels gesproken mag worden in het luchtverkeer. “Maar daar staat ook in dat in noodsituaties wel Spaans gesproken kan worden, het is dus niet zo dat dit verboden is”, benadrukt Kock.

Vliegverbod
Drie weken geleden sprak ACTAA, de vakbond voor werknemers in de luchtvaartbranche, hun bezorgdheid uit over dit beleid. “We zijn meteen met ze in gesprek gegaan en hebben de

bedoeling uitgelegd.” In mei maakte Ansa een afspraak met Directie Luchtvaart dat Ansa gegevens van piloten bijhoudt, waarvan ze vermoeden dat deze het Engels niet op level 4 beheersen. Deze gegevens gaan naar Directie Luchtvaart. Als het bijvoorbeeld gaat om een Venezolaanse piloot, dan stelt Directie Luchtvaart de autoriteiten daar op de hoogte. Ook is het mogelijk dat de betreffende piloot een vliegverbod krijgt.

Evaluatie
“Het strenger naleven van het beleid zit in een overgangperiode. Tot december passen we dit soepel en flexibel toe. Daarna is een evaluatie gepland om te bespreken hoe het gaat en of we dit kunnen bijstellen, voortzetten of afbreken.”

Tijdens een presentatie van Ansa gisteren bij de overheid sprak AVP-parlementariër Chris Dammers zijn bezorgdheid uit over dit incident en het beleid. “We hebben daarom besloten om de evaluatie naar voren te halen en deze over twee weken te houden.”



‘Personeel heeft niet gestaakt’ Arikok-personeel moet AZV-premie terugbetalen

ORANJESTAD — Het Arikok-personeel heeft twee dagen na de viering van haar vijftienjarig bestaan niet gestaakt. Wel waren medewerkers boos, omdat zij verrast werden met 200 tot 250 florin minder geld op hun loonstrook. “Het betrof een probleem met het payrollstelsel en de AZV-premie”, aldus natuurparkdirecteur Emile ter Horst in gesprek met *Amigoe*. Hij verschaftte afgelopen dinsdag duidelijkheid aan zijn personeel.

door onze verslaggever
Bobby Spier

De fout was afgelopen juli al in het payrollstelsel geslopen, maar daar was Ter Horst toen niet van op de hoogte. “Veel bedrijven die met dit systeem werken, hebben met dit probleem te maken gehad”, stelt hij. “De AZV-premie ging in die maand omhoog, waardoor het systeem dacht dat de werknemers te veel geld hadden betaald. Om die reden keerde het systeem automatisch te veel geld uit aan de werknemers.” In juli werden de werknemers verrast met meer geld op hun rekening, maar dit bedrag moet nu dus worden terugbetaald. “Bij ons gebeurde dat dus in september. Mensen kregen hun loonstrook en zagen op eens dat ze 200 tot 250 florin minder uitbetaald kregen. Ze waren boos en terecht. Mensen hebben het geld hard nodig.” De directeur kwam dit probleem afgelopen donderdag ter ore. “Ik heb vrijdag uitgezocht wat er aan de hand was, maandag orde op zaken gesteld en het dinsdag opgelost. Dinsdag was er dus geen staking, daar hadden de medewerkers ook geen toestemming voor gekregen van vakbond Seppa. Het was een informatiebijeenkomst buiten het gebouw waarin ik in het midden uitleg gaf over wat er precies aan de hand was. De fout lag buiten onze schuld.” Ter Horst heeft een regeling getroffen, waardoor de Arikok-medewerkers het bedrag niet in één keer hoeven terug te betalen. “Ze kunnen het bedrag verspreiden tot met december, waardoor zij het minder voelen.” Deze situatie geeft directeur Ter Horst geen wrange na-



Tijdens de Arikok-viering konden kinderen kunstwerken van drijfhout maken.

smaak van de jubileumviering afgelopen zondag. “Omdat het geen staking betrof. Tenminste, als het er één was, was ik hier niet van op de hoogte.” Hij kijkt met een goed gevoel terug op het feest. “Het was een bijzondere dag met een spectaculair einde.” Overdag waren verschillende activiteiten voor jong en oud, zoals een fiets- en speurtocht. ‘s Avonds keken 300 man naar de maaneclips vanaf een berg in Arikok. Drie telescopen stonden opgesteld, waardoor iedereen onder begeleiding een blik kon werpen op de maansverduistering. “Dat was heel bijzonder.”

Picknicken en wegwijzers
Nu het park de vijftien jaar heeft aangetikt, heeft de directeur ook plannen voor de toekomst. Hij hoopt dat mensen de aankomende jaren meer gaan beseffen dat de natuur van Arikok veel waard is en beschermd moet worden. Om dit te bereiken wil hij meer evenementen gaan organiseren om vooral de lokale bevolking naar het park te trekken. “Denk hierbij aan activiteiten als wandelingen. Mensen zijn trots op het park, maar veel vinden het niet *fair* om voor de natuur te betalen. Via deze activiteiten hopen we dat de

willingness to pay toeneemt.” Met dit geld moet bijvoorbeeld de bewegwijzering bij de wandelroutes verbeteren, er moet een betere kaart van Arikok worden ontwikkeld als ook een app.

Hij denk ook aan het creëren van picknickplekken op mooie terreinen, zoals bij Fontein. Daarnaast wil hij de komende jaren meer aandacht schenken aan het doen van onderzoek en het monitoren van verschillende landschappen. Dit om eerder veranderingen in de natuur te herkennen, zoals de afname van de vleermuispopulatie.

Opwarmertje Green Aruba-evenement



Foto: Nico van der Ven

ORANJESTAD — In het ADO Den Haag voetbalstadion in Nederland werd gisteren een pre-Green Aruba-evenement gehouden. Verschillende bedrijven die bij het evenement aanwezig waren, kregen informatie over de mogelijkheden die de Green Aruba-conferentie, gehouden op 27 en 28 oktober, biedt. Zo verwelkomde de gevolmachtigd minister van Aruba, Alfonso Boekhoudt, het publiek met een presentatie over hoe Aruba als ‘groene hub’ kan fungeren tussen Latijns-Amerika en Europa. Energie-minister Mike de Meza sprak over het verkrijgen van een volledig duurzame samenleving en de invoering van een duurzame economie. Hij maakte duidelijk dat bedrijven die bezig zijn met de verkoop van zonnepanelen veel kansen op Aruba hebben. Mart van Bracht van TNO vertelde over het Smart Community-project (SCA), de bouw van een duurzame wijk waar verschillende nieuwe groene technieken moeten worden getest. Het aanstaande evenement in oktober is de zesde Green Aruba-conferentie.

International Fashion

our well known seasonal has started

R2
Gant
Ledub
Olymp
Profuomo
Dimensione
Blue Industry
Men of all Nations
A Fish named Fred

Betty Barclay
Vera Mont
Sao Paulo
Via Appia
Chia Rico
Taifun

50%
33%
40%

and many more ...

High discounts on our mens & ladies collections don't miss it ..!

Now comfortable nearby parking and ... during our W&W SALE we cover 90 minutes parking fee to each buying customer !

Uitgevlogen

Mount-Everest-kind

Christel Cosijn (Breda, 1962) streek in 1992 neer op Bonaire. Samen met Richelle van den Dungen Gronovius schreef ze onder pseudoniem Rosee Bentana de jeugd-thriller Black Mamba. Haar dochter Nikita (Bonaire, 1996) studeert Toegepaste Psychologie aan Hogeschool Leiden en woont samen met haar vriend Errol (Aruba, 1991) in Haarlem. Christel als moeder en Nikita als overzeese dochter delen regelmatig in Amigoe hun ervaringen met de lezer.

De hittegolf van de afgelopen dagen dreef Richelle en mij de bioscoop in. Echter niet de airco, maar de sneeuwbeelden van 'Everest' bezorgden ons kippenvel. Een true story over twee verschillende groepen die in mei 1996 een expeditie maakten naar de besneeuwde top van de Mount Everest. Na de dramatische afloop vroegen we ons verbijsterd af wat iemand bezielt om zijn leven te wagen voor een berg. In dit geval gaat het om de allerhoogste bergpiek ter wereld. De 'Chomolungma', zoals hij oorspronkelijk heet, ligt in de Himalaya's op de grens van Tibet en Nepal. De Engelsen gaven 'Peak 15' in 1865 de naam 'Mount Everest', vernoemd naar de Britse geodeet George Everest. Boven de acht kilometer kan je lichaam zich al snel niet meer aanpassen. Veel alpinisten worden hoogteziek, sneeuwblind, raken bevangen door de ijle lucht of krijgen plotseling hoogtevrees. Sommigen worden bedolven onder een sneeuwlavine of vriezen dood door uitputting. Elke stap kan fataal zijn, want sinds Edmund Hillary in 1953 de top haalde, eiste de stenen gigant al meer dan 200 levens. Degenen die toch via deze 'Death Zone' het dak van de wereld bereiken, keren niet altijd levend naar het basiskamp terug.

Uiteraard spelen de expeditieleider, alpinist en uitrusting een grote rol, maar de hoofdrol is vergeven aan het weer dat elk ogenblik kan veranderen. Dan wordt de expeditie soms uren of dagen onderbroken tot er een 'window' is; een rustige tijd waarin de tocht kan worden voortgezet. Het komt niet zelden voor dat bevroren neuzen, vingers, tenen en soms zelfs handen en voeten worden geamputeerd. Veel klimmers liggen langs de route, onzichtbaar ondergesneeuwd. Of, net als Tsewang Paljor, die in 1996 beschutting zocht bij wat nu 'Green Boot Cave' heet, en nog steeds dezelfde hurkhouding heeft als toen hij stierf. Nieuwe avontu-

riers trekken dagelijks over deze hoogste lugubere bergaapplaats ter wereld.

Voor China en Nepal is het alpinisme een serieuze business. De vergunningen zijn in 2014 verlaagd van 25.000 euro naar 11.000 euro per persoon. Geruchten gaan dat de huidige manier van de Mount Everest beklimmen, dus met veel sherpa's (Tibetaanse dragers en gidsen), vaste lijnen en extra zuurstof, uit is. Was vroeger de hoogste top het doel, tegenwoordig is het doel de moeilijkste route.

Zelf heb ik ook een klimervaring. In 1992, toen ik op het topje van de Brandaris stond (142 meter) durfde

ik niet meer naar beneden. Maar toen ik om een helikopter vroeg, werd ik hartelijk uitgelachen. Van de Mount Everest zou ik daarom liever afdalen met een glij scherm of iets dergelijks. Het moet adembenemend zijn om daar in die stille witte wereld rond te zweven. Diep in mijn hart hoop ik natuurlijk dat Nikita nooit zulke gevaarlijke dingen gaat doen, maar je weet maar nooit. Op dit moment reikt haar budget goddank niet verder dan een bezoekje aan het racecircuit op Zandvoort en ligt ze vooralsnog na elke stagedag knock-out. In de tijd waarin de twee expedities plaatsvonden, was Nikita pas een paar maanden oud.

Vanaf 1992 woonde ik met haar vader op Bacuna, in een huisje dat later het winkeltje van de Vlindertuin werd. Het was er muis- en muisstil. Je hoorde alleen de wind over de *cunucu* waaien en wat flarden van de brommende generator. Soms werd mijn siësta verstoord door leguanenjagers op het dijkje. En als tegen zonsondergang de flamingo's gakkend overvlogen, kon je hun ruisende vleugels bijna aanraken. Als de poort openstond liepen ezels op het terrein waar onze honden tegen tekeer gingen. We leefden eenvoudig, ver van de buitenwereld en zonder tv of telefoon. Mobiele telefoons waren nog niet in beeld, noch computers, dus laat staan wifi! Ik had het niet willen missen, maar ik zou ook niet meer terug willen naar hoe het toen was. Voordat Nikita werd geboren, gingen we soms met tien video's naar huis. Voornamelijk illegale kopieën waarvan je maar moest afwachten of ze het deden.

Die klimmotivatie van alpinisten blijft me een raadsel, maar zij begrijpen misschien op hun beurt niet waarom iemand bijvoorbeeld een kind wil. Kinderen kosten immers bergen tijd en geld en uiteindelijk verlaten ze ook nog eens het nest. Nikita streek zelfs tien horizontale Mount Everestten verderop neer. Het bereik is vaak gebrek-kig en de contactmomenten schaars. Maar als er dan een lief appje binnenkomt of er is zo'n heerlijk Skype-moment, smelt mijn metersdikke gemis als sneeuw voor de zon. Er is dus best wel overeenkomst tussen het moederschap en de klim naar de top van de Mount Everest: in het begin gaat het nog wel, maar hoe hoger ik kom, en hoe langer ik haar niet heb geknuffeld, des te zwaarder het wordt. Wat me voortstuwt, is het prachtige uitzicht op de jaren die achter ons liggen en de tijd die we hopelijk nog voor de boeg hebben. Het is inderdaad niet het bereiken van de top, maar de weg zelf met al haar beproevingen, die er werkelijk toe doet. Welbeschouwd is Nikita dus eigenlijk mijn Mount Everest. Ik ben heel benieuwd welke inspirerende routes ze nog voor mij in petto heeft.



Overleden

Juana T. Maduro	18-09-2015
Sr. Herman I. Hennep	23-09-2015
Joao P. Gomes	26-09-2015
Arturo R. Bisslik	26-09-2015
Felix R. Donata	27-09-2015
Thomas Croes	28-09-2015
Sr. Jan D. Wester	29-09-2015
Sr. Dama Colina	29-09-2015
Juan R. Marin	29-09-2015
Sr. Carlos E. Koolman	29-09-2015
Remedios C. Steenen – Zambrano	30-09-2015

L O T T O
E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diaranzon 30 September 2015

03

13

16

18

28

1er Premio: No tin ganador Jackpot

2do Premio: No tin ganador Match 4

3er Premio: Tin 06 ganador Match 4

4do Premio: Tin 141 ganador Af.12,00

Joker
6

Proximo sorteo
Okt 2015
Af. 4,00 pa ticket
Af. 210.000,00

1 Premio: 5 Bon

3 Premio: 4 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

K

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

AMIGOE

☒ Like onze facebook
pagina **AMIGOE ARUBA** en
blijf zó op de hoogte van alle
belangrijke nieuws.

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOCIETY FOR EDUCATION OF ARUBA

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

**BOTICA DI
SERVICIO:
GEZONDE
FUN!**

**Switch nu voor
1.000 Fun Miles en
kans op mooie prijzen!**

Schrijf jezelf nu over naar Botica di Servicio en ontvang een gratis Fun Miles pas met 1.000 Fun Miles. Bovendien worden er fantastische prijzen verloot, zoals 6x een verblijf in het Hilton, 6x diner en 6x ontbijt van Aruba Wine & Dine.

Ben je al Botica di Servicio lid en heb je nog geen Fun Miles?
Haal dan nu je gratis pas plus 500 Fun Miles op in 1 van de 4 locaties.

Ga nu naar boticadiservicio.com voor meer info en je overschrijvingsformulier!

Fun Miles en Botica di Servicio brengen gezondheid en fun dichterbij!

**Nieuw: Fun Miles bij
Botica di Servicio!**
Botica di Servicio is Aruba's
meest servicegerichte botica met
vier locaties: Eagle, Maria, Noord
en Seroe Preto. Je kunt er verzil-
veren en razendsnel sparen: wel
8x zoveel dan normaal!

MEER INFO? ☎ 588 9947 🌐 FUNMILES.NET 📱 FUNMILES

**"The air
ambulance
heroes saved my
life after the
car crash!"**

Andrick Peña received
multiple operations in
Colombia.

**No worries.
AZV relieves.**

When Andrick had been in a severe
accident, AZV made sure he received
live-saving surgery by flying him to Colombia.
After a few weeks, he was in good health
again. AZV: health insurance for everyone,
but not one-size-fits-all. We're here for you
with personalized care. azv.aw

Televisieprogramma's

Nederland

14:00	Journaal
14:30	Overspel
15:30	Hoe heurt het eigenlijk?
16:15	Alles voor je kind
17:05	Pauw
18:00	Journaal
18:20	Pauw
19:15	EenVandaag
19:50	Journaal
20:05	Journaal
20:30	Tekst-TV
23:55	Nederland in beweging

Vrijdag 2 oktober

0:10	Geheugentrainer
0:30	Journaal
1:00	Journaal
1:10	Goedemorgen Nederland
1:30	Journaal
1:40	Goedemorgen Nederland
2:00	Journaal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journaal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journaal
3:15	Nederland in beweging
3:30	Journaal
3:40	Geheugentrainer
4:00	Journaal
4:15	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
5:00	Journaal
5:15	Tijd voor MAX & Hallo Nederland

5:40	Journaal
9:00	Journaal
9:15	Hoe heurt het eigenlijk?
10:00	Pauw
11:00	Kindertijd
11:25	Sesamstraat: 10 voor ...
11:35	Sesamstraat
11:55	Politieke Partijen: CDA
12:00	Journaal
12:15	EenVandaag
12:30	Gesprek met de minister-president
12:45	Sportjournaal
13:00	De wereld draait door
14:00	Journaal
14:30	Flikken Maastricht
15:30	In de ban van de condor
16:25	Kanniewaarzijn
17:05	Pauw

Nederland

14:25	Sterren op het doek
15:10	Opium
16:00	Nieuwsuur
17:00	Het uur van de wolf
18:00	With or without you
18:55	De nachtzoen
19:10	Nieuwsuur
20:05	Nieuwsuur
21:00	Tekst-TV

Vrijdag 2 oktober

0:30	Omrop Fryslân
------	---------------

BVN

15:00:	NOS Journaal
15:05:	Sesamstraat
15:20:	Sesamstraat: 10 voor...
15:35:	Het Klokhuis
15:50:	NOS Jeugdjournaal
15:55:	Het verborgen eiland
16:15:	Blokken
16:45:	Thuis
17:10:	Dagelijkse kost
17:25:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:00:	VRT Journaal
18:45:	De Wereld Draait Door
19:35:	NOS Journaal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
20:00:	In de Ban van de Condor
20:50:	Het sterkste netwerk
21:45:	Nieuwsuur
22:35:	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:40:	Pauw
23:35:	Iedereen beroemd

Vrijdag 2 oktober

00:00:	VRT Journaal
00:30:	De Afspreek
01:20:	Krabbe zoekt Van Gogh
02:00:	Tijd voor MAX &

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Zach Galifianakis, 46; Esai Morales, 53; Randy Quaid, 65; Julie Andrews, 80.

Happy Birthday: Take stock and pull things together. You will have the added discipline you need to organize and make decisions that will help you stabilize your personal finances and choose a direction that brings you the satisfaction and happiness you desire. Romance is on the rise, and building a closer relationship with someone special will improve your life and your future. Your numbers are 7, 12, 24, 31, 36, 45, 47.

ARIES (March 21-April 19): Get your paperwork in order and update your resume. Deal with any matters that concern a pet, colleague or professional responsibility. A subtle change to the way you present yourself will pay off. Plan a romantic evening or party with friends. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): Don't get down about the things you have yet to accomplish. Focus on the present and what you can do to get one step closer to your goals. Think big and put physical effort into making your dreams come true. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): You will feel anxious due to a slowdown in work. Take a practical approach and be realistic about your objectives, and you will find a suitable and timely way to succeed. A change at home will turn out to be a delightful surprise. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Don't be afraid to try something new. It's time to broaden your outlook and delve into the interesting concepts or pastimes that will help you grow and improve your lifestyle. Don't disagree with someone until you have all the facts. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): You can raise your profile and improve your reputation if you participate in community events. Your suggestions and ability to take charge and make things happen will attract interest from others. Don't let someone's jealousy ruin your day. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Think before you take on too much. Anger will result if you feel anxious or if you think someone is taking advantage of you. If something isn't working for you, take a different approach or head in the opposite direction. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Shake things up a bit. Make a point to get involved in something that moves you or pushes you to make new friends. Pursue an unusual pastime. Romance is highlighted, and making a commitment or promise is encouraged. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Approach what you do differently than you have in the past. The experience and what you learn along the way will improve the outcome and the response you receive. Alter the way you live and you'll feel rejuvenated. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Make positive changes to the way you live. Try to follow what has always worked for you in the past. Love is highlighted, but try not to let it influence your beliefs or cause problems with friends and relatives. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Implementing ways to improve your health and well-being will result in added energy. Socializing and networking functions will help you explore new possibilities and find a way to a prosperous future. Invest more time and energy into your skills. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Take control and get things done. Your insight and ability to wheel and deal will bring about major improvements to the way you live and your relationships with personal and professional partners. Love will conquer all and bring about positive changes. 5 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Be brutally honest when dealing with people who are being vague or making unrealistic promises. Look out for your interests and don't take on something that has the potential to drag you down if someone else doesn't do his or her part. 2 stars



Heropening Riu Palace Antillas hotel

Het Riu Palace Antillas hotel is na een grondige verbouwing en renovatie recent heropend. Dit resort, naast het Riu Palace Aruba, ligt direct aan het parelwitte zandstrand van Palm Beach en is naar eigen zeggen de eerste en enige op het eiland dat exclusief voor volwassenen (18+) is en een all-inclusive 24-uurservice aanbiedt.

Deze unieke 24-uurservice biedt onder meer conciërgeservice, 24-uurs roomservice en gratis wifi door het hele hotel. Het moderne interieur van Riu Palace Antillas is volgens de stijl die de RIU hotelketen gebruikt voor zijn nieuwe projecten. Alle 482 kamers hebben onder meer een flatscreen-tv met satellietprogrammering en een elektronisch kluisje om uw persoonlijke eigendommen veilig te bewaren.

Voor de inwendige mens kunt u onder meer terecht bij buffetrestaurant Atlantis met internationale gerechten en kookstations waar de versbereide gerechten voor uw neus worden klaargemaakt. Daarnaast kunt u terecht bij drie 'specialiteitenrestaurants': fusion restaurant Krystal, het Italiaanse Rimini en de Malmok steakhouse. Gasten kunnen genieten van een hapje in het Palm Beach restaurant, evenals hapjes en cocktails in de Aqua bar bij het zwembad of de lobbybar Wayaka. Daarnaast heeft het hotel een elegant café Capuchino, dat 24/7 geopend is en die de gasten een heerlijk assortiment van taarten en gebak aanbiedt.

Als gast kunt u ook gebruikmaken van het uitgebreide entertainmentprogramma met sportieve en recreatieve activiteiten gedurende de dag. 's Avonds zijn er live muziek en shows in de Carnaval Lounge Bar en de Chiquito Plaza Bar. Bovendien beschikt het Riu Palace Antillas over een discotheek Pacha, dat met entree en drankjes onderdeel uitmaakt van het All Inclusive programma. Natuurlijk is er ook een casino.

Een extra pluspunt is dat het gerenoveerde Riu Palace Antillas hotel naast het bestaande Riu Palance Aruba ligt. De hotels zijn met een brug met elkaar verbonden, hetgeen het voor gasten gemakkelijk maakt om van het ene resort naar het andere te gaan. De faciliteiten van beide hotels zijn daarmee voor gasten beschikbaar.

Het Riu Palace Antillas combineert de stijl en topkwaliteit service van de RIU Hotels & Resorts en de uitstekende locatie, van Palm Beach, dat op slechts 10 kilometer van de luchthaven en 7 kilometer van de hoofdstad Oranjestad is gelegen. Voor meer informatie bezoek onze website: www.riu.com.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

VRIJDAG 2 oktober 2015		VRIJDAGNACHT	
Kans op een bui en wat zon met wind vanuit het oosten tussen 10 en 15 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met kans op een bui. Een zwakke wind.	
Zonsopgang 06:30	Zonsondergang 18:31	Maansopgang 22:48	Maansondergang 10:52
Max. Temp. 33°	Neerslag 63%	Min. Temp. 28°	Neerslag 75%
Wind 11 km/u–Oost	Luchtvochtigheid 67%	Wind 5 km/u–Oost	Luchtvochtigheid 80%
UV Index 11+ (Extreem)			

Dienstdoende huis- artsen

Donderdag, 01 oktober 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Aljaf

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Médico San Nicolaas
524-8833
Dr. v/d Linden

Dienstdoende apo- theken

**Apotheek nachtdienst
San Nicolaas**
Botica San Nicolas
584-5712

**Apotheek nachtdienst
Oranjestad**
Botica St. Anna
586-8181

Aankomsttijden Cruiseschepen

Maandag 05 Oct'15



Coral Princess
12.00 – 19.00

sudoku 30 sept

SOLUTION:								
4	3	2	8	6	1	9	5	7
8	6	7	3	5	9	1	2	4
9	5	1	4	2	7	6	3	8
5	2	3	1	8	6	4	7	9
7	1	4	5	9	3	8	6	2
6	8	9	2	7	4	5	1	3
2	4	5	6	3	8	7	9	1
3	7	8	9	1	5	2	4	6
1	9	6	7	4	2	3	8	5

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Overvallers Freeport Jewelers veroordeeld

WILLEMSTAD — Vier van de vijf verdachten betrokken bij de overval op Freeport Jewelers in Renaissance Mall op 25 mei, werden woensdag door de eerste rechter veroordeeld tot gevangenisstraffen. De zaak tegen de verdachte Rionel H. (24) wordt in november voortgezet.

Het Openbaar Ministerie eiste tijdens de behandeling van de zaak enkele weken terug, drie jaar cel, een jaar voorwaardelijk, drie jaar proeftijd en verplichte reclasseringsbegeleiding tegen deze groep mannen, namelijk Rendrick 'Rik' Martis (21), Gefferzon Martis Reales (19), Shervienne Martina (23) en de achttienjarige Colombiaan Andres Bedoya Yepes.

De centrale meldkamer kreeg op de bewuste dag rond twaalf uur 's middags een melding van de overvalpoging bij de genoemde zaak binnen. Een patrouille rukte direct uit naar de juwelierszaak en uit een preliminair

onderzoek ter plekke bleek dat een in het zwart geklede man, met een muts op en een vuurwapen in zijn hand, precies vóór ingang van de zaak met een touw vanuit de parkeergarage afdaalde en vervolgens de glazen deur met een moker trachtte open te breken, zonder succes. Een bewaker schoot op de dader, die vervolgens op de vlucht sloeg. De agenten startten in verband hiermee direct met een zoektocht. De gebruikte vluchtauto werd met behulp van alerte burgers een uur later in Saliña gesignaleerd en de Colombiaanse dader werd in de boeien geslagen. Later werd de rest ingerekend.

Martis was degene die op de bewuste dag afseilde en in de media de naam 'Spiderman' kreeg. Hij verduidelijktte tijdens de zitting dat hij zich in het verleden had opgegeven om politieagent te worden en hiervoor cursussen had gevolgd, waaronder het zogenoemde 'rock climbing'. Hij verklaarde verder zowel bij de politie als tijdens de zitting dat alle genoemde verdachten geholpen hebben met het beramen van de overval. De rechter heeft rekening gehouden met het blanco strafblad van de mannen, de ernst en de aard van het feit, maar ook met de rol die zij hadden gespeeld tijdens de overval. Zij hadden getracht de juwelierszaak op klaarlichte dag te overvallen in een – ook door toeristen – druk bezocht winkelgebied. De strafeis van het Openbaar Ministerie was echter

te hoog, aldus de rechter. “De officier van justitie heeft een strafeis geformuleerd die naar het oordeel van het gerecht eerder past bij een voltooide overval. Daarvan is in het onderhavige geval geen sprake, nu slechts een poging bewezen verklaard kan worden.” Voor een overal waarbij gedreigd wordt met fysiek geweld dan wel met gebruik van een steekwapen, geldt een gevangenisstraf voor de duur van drie jaar, als er geen sprake is van recidive. Reden te over voor de rechter om Martis lagere straf op te leggen, namelijk 24 maanden cel, waarvan 8 maanden voorwaardelijk, 3 jaar proeftijd en reclasseringsbegeleiding. De andere mannen kregen voor medeplichtigheid minder straf opgelegd: 15 maanden cel, 5 maanden voorwaardelijk, 3 jaar proeftijd en verplichte reclasseringsbegeleiding.

Minister Dick reageert op brief STSK na ultimatum

WILLEMSTAD — Minister Irene Dick van Onderwijs (PS) heeft na een stilte van drie maanden toch laten weten met de onderwijsvakbond STSK om de tafel te willen zitten. Dat meldt vakbondsvoorzitter Lutsen Lucas desgevraagd tegenover de Amigoe. De bond vergaderde op 17 juni jl. met Dick en minister Etienne van der Horst van Bestuur, Planning en Dienstverlening (Pais). Een reactie op de besproken kwesties bleef uit, tot dat de bond Dick op 18 september een ultimatum stelde.

In een brief, gedateerd 5 juni, eisten de leden een concreet antwoord over hun vakantieregeling en de juridische positie van niet-onderwijzend per-

soneel. Sommige schoolbesturen kennen niet-onderwijzend personeel namelijk minder vakantiedagen toe.

Naar aanleiding van de heersende ontevredenheid werd medio juni een vergadering ingelast met de ministers, waarin werd gesproken over het landsbesluit houdende algemene maatregelen, vakantiedagen, de oprichting van een onderhandelingscommissie, de belangen van niet-onderwijzend personeel en de procedure voor toetreding tot de Centrale Commissie van het Centraal Georganiseerd Overleg Ambtenarenzaken (CGOA). De bond moest daartoe een aantal documenten overleggen om tot een akkoord te komen over de vakantieregeling. Een reactie van Dick bleef echter uit totdat de bond op 18 september een brief

met een ultimatum stuurde naar de minister. “Voor 25 september willen we antwoord. Op 27 september vindt er een algemene ledenvergadering plaats en dan willen we duidelijkheid kunnen bieden. De leden leggen druk op het bondsbestuur en de schoolvakanties zijn alweer in zicht. We kunnen niet langer wachten”, zo luidde de noodkreet van de bond.

Lucas meldt dat Dick inmiddels schriftelijk heeft gereageerd. “Ze wil met ons om de tafel zitten en we kunnen binnenkort een uitnodiging verwachten”, aldus de voorzitter. “Er heerst veel onvrede en we zijn blij dat we de zaken nu kunnen bespreken.” Lucas laat weten dat de bond daarom geen actie meer zal ondernemen. “We wachten het af.”

Effect olielek Rif St. Marie groot voor koraallarven



WILLEMSTAD — “Olievervuiling zorgt ervoor dat Caribische koraallarven die aan deze olie zijn blootgesteld zich niet langer op de bodem van het rif kunnen hechten, zelfs lang nadat een olielek zich heeft voorgedaan.” Dat zijn de bevindingen van een wetenschappelijk onderzoek, uitgevoerd op Curaçao in de nasleep van het olielek dat zich in augustus 2012 voordeed in het gebied van Rif St. Marie en de salina van Jan Kok.

Dit onderzoek, waaruit blijkt dat de gevolgen van de vervuiling pas op termijn merkbaar zijn, is dinsdag gepubliceerd in het wetenschappelijke tijdschrift Marine Ecology Progress Series. De onderzoekers hebben voor het eerst kunnen vaststellen dat drie weken na een olieramp koraallarven, die toevalig op hetzelfde moment werden geboren, redelijk in staat zijn in het vervuilde water te overleven, maar zich later niet op de bodem kunnen vestigen. Het settlement is een essentiële fase in de ontwikkeling van koraal, het is het moment waarop zwemmende larven moeten beslissen waar ze zich voor de rest van hun leven op het rif zullen vestigen. De studie ‘Crude oil contamination interrupts settlement of coral

larvae after direct exposure ends’, benadrukt in de inleiding dat de koraalpopulaties binnen het Caribisch gebied al decennialang achteruit gaan door negatieve effecten van vooral menselijk handelen als bouwontwikkelingen langs de kust, overbevissing en het lozen van afvalwater. “Het olielek dat een oppervlak bedekte van ongeveer dertig voetbalvelden vormde dus een nieuwe bedreiging van dit reeds fragiele ecosysteem.” Marienbioloog Aaron Hartmann, op dat moment bezig met het behalen van zijn doctoraal aan het Scripps Institution of Oceanography (UC San Diego), bevond zich tijdens de olielekkage op Curaçao. Het olielek vond een paar weken voor het jaarlijkse voortplantingsmoment (co-

ral spawning) plaats, waardoor hij samen met collega-onderzoekers een unieke mogelijkheid zag om een onderzoek in te stellen naar de gevolgen van een daadwerkelijke olieramp op de overleving van koraallarven. Het onderzoek werd naast Hartmann uitgevoerd door Stuart Sandin, verbonden aan hetzelfde instituut, Mark Vermeij, Kristen Marhaver en Valérie Chamberland van Carmabi en Jasper de Goeij, verbonden aan de Universiteit van Amsterdam (UvA) waar ook Vermeij en Chamberland aan geaffilieerd zijn.

Zoals bekend raakten de voornoemde gebieden vervuild met een grote hoeveelheid olie die vermoedelijk afkomstig was van de Curaçao Oil terminal (COT) bij Bullenbaai. Het gebied van Jan Kok tot Rif St. Marie is één van de vier gebieden op Curaçao, die als watergebied bescherming genieten onder de Ramsar-conventie. De landen die deze conventie hebben getekend, verplichten zich de draslanden

(salinas) te beschermen. Het feit dat het olielek zich voordeed in augustus – slechts één maand na de voordracht door de overheid voor een Ramsar-aanwijzing – werd door ingewijden als bijzonder wrang omschreven aangezien men zich met een dergelijke aanwijzing committeert de essentiële functies van deze habitats te waarborgen en aantasting daarvan tegen te gaan. De aanwijzing vond plaats omdat het gebied van Jan Kok tot Rif St. Marie als een belangrijke foerageerplaats voor de ‘greater flamingo’ (Chococho, Phoenicopterus ruber) en vele andere watervogels wordt aangemerkt en vanwege de bijzondere waarde van het goed ontwikkelde franjerif dat dit gebied begrenst en in dat jaar als ‘gezond’ omschreven werd.

Zombies

De onderzoekers startten een reeks experimenten om de effecten van de olievervuiling in de nasleep van het olielek op de larven van twee koraalsoorten te analyseren.



Foto's: Mark Vermeij, Carmabi

De bevindingen uit deze studie zijn dat het olielek de grootste negatieve impact heeft op het vermogen van koraallarven om zich naar een volwassen stadium te ontwikkelen en niet zozeer op het overlevingspercentage van de larven. Koralen – die zoals bekend dieren zijn – ondervinden de negatieve gevolgen van de olieramp op Curaçao dus vooral nadat ze aan deze olie zijn blootgesteld en misschien al lang op een locatie zijn aangekomen met betere omstandigheden. Koraallarven die aan olie zijn blootgesteld veranderen dus als het ware in zombies. Ze overleven wel, maar zijn niet meer in staat uit te groeien tot volwassen kolonies. Na bevruchting van het door het koraal uitgestoten voortplantingsmateriaal is er sprake van een fase waarbij de embryo's zich aan het oppervlak ontwikkelen tot larven die nog dagenlang rondzwemmen in de buurt van het wateroppervlak. Vervolgens dalen de larven af naar het rif waarop ze zich vestigen en een metamorfose ondergaan. Omdat dat larven wegzwemmen of -drijven uit een gebied dat met olie vervuild is, hebben Hartmann en zijn collega's de reactie van larven bestudeerd zowel ten tijde van de contaminatie, als na de vervuiling. Dit in tegenstelling tot de gebruikelijke onderzoeksmethode waarbij alleen de onmiddellijke en directe effecten worden gemeten van toxines op dieren.

Verbazing

“Tot onze verbazing bleken de larven een sterke verlate reactie op de olie te hebben, waardoor men de directe gevolgen van een olieramp enorm zou kunnen onderschatten. De larven overleefden in eerste instantie redelijk goed en leken weinig problemen te hebben met de olie, maar bleken later niet meer in staat zich op de bodem te vestigen. Omdat de schade van olierampen normaaliter alleen wordt bepaald aan de hand van de directe gevolgen (hogere sterfte) zou men in dit geval kunnen concluderen dat de gevolgen

van de ramp ‘wel meevielen’. Pas als de verlate reactie wordt meegenomen, blijkt dat de olie rampzalige gevolgen had voor deze generatie koraallarven. Als men een vergelijking in mensentermen trekt, dan zou dat vergelijkbaar zijn met iemand die is opgegroeid in een stad met smogproblemen en als volwassene, na verhuizing naar een zuurstofrijke omgeving, ineens ademhalingsproblemen ontwikkelt, die geen verband houden met de huidige omgeving (gezond) maar wel met die tijdens de eerste levensjaren (smog)”, aldus Hartmann die nu als researcher aan de San Diego State University en het Smithsonian Natural History Museum verbonden is. Hij voegt toe dat er sprake kan zijn van omvangrijke langetermijneffecten in de nasleep van olievervuiling, die middels de standaard gehanteerde methoden om de milieu-impact te meten, ongedetecteerd blijven waardoor de daadwerkelijke omvang van de schade onopgemerkt blijft.

Tekort medisch specialisten Curaçao

‘Proces structureel nooit goed aangepakt’

WILLEMSTAD — Volgens de voorzitter van de medische staf van het Sehós, Ashley Duits, is het tekort aan specialisten onder meer te wijten aan verouderde behoefteberamingen van de vakgroepen binnen het ziekenhuis. Duits is van mening dat ‘het proces structureel nooit goed is aangepakt’.

“Alle vakgroepen van het Sehós hebben een beleidsplan en een behoefteberaming”, zo vertelt Duits. “In de loop der jaren zijn de behoefteberamingen verouderd en dus niet meer van toepassing. Er zijn andere disciplines en deelgroepen bijgekomen, waardoor de behoeftes zijn veranderd. Er wordt nu echter hard gewerkt om dit proces op te pakken in samenwerking met verschillende stakeholders, met als doel zo snel mogelijk resultaat te boeken.” De huidige beramingen zijn

zo’n tien tot vijftien jaar oud. Momenteel is het ziekenhuis bezig de behoefteberamingen te herzien aan de hand van de nieuwe beleidsplannen. “Hierin wordt onder andere vastgelegd hoeveel personeelsleden er nodig zijn per vakgroep en aan welk profiel men moet voldoen.” Daarnaast moet er volgens Duits ook hard worden gewerkt aan de administratieve afhandeling bij de werving van personeel. “Dit moet zo soepel mogelijk verlopen”. Hij doelt hiermee onder meer op de aanvraag van vergunningen. Personen die geen landskinderen zijn, moeten voldoen aan de Landsverordening Beperking Vestiging Medische Beroepsbeoefenaars. “Het proces voor de aanvraag van een vergunning kan vier tot vijf maanden duren”, zegt Duits. Het werven van geschikt personeel is een uitdaging. “Je moet gekwalificeerd

personeel zien te vinden en de afhandeling moet zo optimaal mogelijk zijn.” Volgens Duits is de hoogte van het salaris geen knelpunt. “We moeten de voorwaarden zodanig schepelen dat het interessant wordt. Het gaat niet alleen om het absolute bedrag. We moeten kijken of artsen zich binnen de maatschap kunnen vestigen en niet per se in dienst, om zo gebruik te kunnen maken van belastingvoordelen.” Hij is van mening dat de arbeidsvoorwaarden moderner gemaakt moeten worden. “Het gaat niet alleen om geld, maar ook om secundaire arbeidsvoorwaarden en goed gedefinieerde maatschappijen. Dit is nooit aan de orde geweest, omdat iedereen zich vroeger vrij kon vestigen.” De voorzitter bevestigt dat er inderdaad sprake is van een tekort aan medisch specialisten binnen de vakgroepen

Urologie en Neurologie. Volgens Duits moet het gehele proces geoptimaliseerd worden. De gedeelde verantwoordelijkheid om dit te kunnen realiseren ligt bij het ziekenhuis, de overheid en de vakgroepen. Verschillende media berichtten deze week over het tekort aan specialisten. Berichten over de sluiting van het Cathlab kan Duits niet bevestigen. De voorzitter van de Vereniging Medisch Specialisten Curaçao (VMSC), Alex Saleh, wil verder niet uitweiden over het tekort aan medisch specialisten en de hiermee gepaarde gaande problematiek, ‘om verdere discrepantie in de media te voorkomen’. Vrijdag houdt de VMSC een persconferentie, aldus Saleh. Waarnemend medisch directeur Franke Schepers was voor het ter perse gaan van deze krant niet bereikbaar voor commentaar.

Start procedure aanschaf ladderwagen voor brandweer

WILLEMSTAD — Brandweercommandant Elvin Regina maakt namens het ministerie van Justitie de openbare aanbesteding bekend voor een ladderwagen die aangeschaft zal worden voor de Brandweer Curaçao. Het plan om onder meer deze wagen aan te schaffen werd al eind september vorig jaar door minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) tijdens het debat over de conceptbegroting 2015 bekendgemaakt.

Het bestek is sinds gisteren verkrijgbaar bij het kantoor aan de Roodeweg 188, de inlichtingen zullen op 7 oktober worden verstrekt en de inschrijving opent op 28 oktober. De aanschaf van de ladderwagen is dus conform het beleid van de uitvoeringsorganisatie Brandweer, dat onder meer gericht is op het wegwerken van de achterstanden op het terrein van het materieel en om de kwaliteit van het brandweerkorps verder te versterken. Voor de ladderwagen zal een bedrag van ongeveer 800.000 gulden uitgetrokken worden, voegde

de minister toen ook al toe. Hij onderstreepte destijds de stelling van de Statenleden, dat de brandweer niet over voldoende tankwagens beschikt, maar benadrukte dat de onderhandelingen om hierin verandering te brengen – zoals het aanschaffen en/of vervangen van meer wagens – conform het vervangingsplan, in volle gang zijn. Zo beschikt de brandweer inmiddels over een complete, met reddingsmateriaal bepakte rescue-wagen en een tankwagen die 3000 gallon (11.356 liter) water kan voeren. De kazernes zullen

ook gerenoveerd worden om te voldoen aan de veiligheidsaspecten en leefbaarheid voor het personeel. De deuren en daken van de uitrukpost Barber zullen dan ook hersteld worden, voor een bedrag van 50.000 gulden. Ook de andere uitrukposten worden gerenoveerd. Zo zullen de daken en de slaapplegheden van Mundo Nobo voor een bedrag van 457.600 gulden worden hersteld. De renovatie van de uitrukpost Steenrijk zal 350.000 gulden kosten en de renovatie van de vertrekken bij post Rio Canario 550.000 gulden. De brandweer kampt bovendien nog steeds met personeelstekort en zal daarom meer personen in dienst nemen. Voorts zal het meerjarig opleidingsplan voor het personeel dat vorig jaar is opgesteld, in 2015 verder worden geïmplementeerd.

Parlement St. Maarten zegt vertrouwen in regering op

PHILIPSBURG — Een onverwachte motie van wantrouwen tegen het kabinet-Gumbs werd gisteren aangenomen, omdat acht van de vijftien parlementsleden – waaronder twee van de UP – voor de motie stemden. De motie was ingediend door DP-leider Sarah Wescot-Williams.

De motie van wantrouwen houdt in dat de zittende ministerraad niet langer de steun van het parlement heeft. De motie werd gesteund door Sylvio Matser (UP); Maurice Lake; Frans Richardson (United St. Maarten Party); Wescot-Williams (DP), William Marlin (NA), Silveria Jacobs (NA), George Pantophlet (NA) en Christophe Emmanuel. Tegen stemden de UP-parlementariërs Theo Heyliger, Tamara Leonard, Johan ‘Janchi’ Leonard, Franklin Meyers en dr. Lloyd Richardson (parlementsvoorzitter) en onafhankelijke parlementsleden Cornelius de Weever en Leona Romeo-Marlin.

Wescot-Williams diende de motie in tijdens de behandeling van het agendapunt over recente ontwikkelingen bij overheids-nv’s, in het bijzonder over de Princess Juliana International Airport SXM.

De motie stelde dat aangezien de regering zich niet

bewust is van de dringende noden van de bevolking van St. Maarten, zoals gezondheidszorg, veiligheid, pensioenen, werkgelegenheid en huisvesting; het flagrante gebrek aan respect voor het parlement van St. Maarten; de onhoudbare situatie bij ‘de meeste’ overheids-nv’s en entiteiten zoals het Kadaster en de St. Maarten Housing Development Foundation; het gebrek aan leiderschap in en door de regering; en de afwezigheid van een meetbaar regeringsprogramma, het kabinet-Gumbs, bestaande uit de ministers Marcel Gumbs, Martin Has-sink, Dennis Richardson, Rita Bourne-Gumbs, Claret Connor, Rafael Boasman en Ernest Sams niet langer het vertrouwen geniet van het parlement van St. Maarten.

Crimineel
Silvio Matser (UP) kondigde tijdens de vergadering, waar-bij alle vijftien parlementsleden aanwezig waren, ook aan dat hij de banden met de UP

zal verbreken. Matser stelde dat hij de avond ervoor een telefoontje had gekregen dat hij ‘eruit geschopt’ zou worden. Om dit voor te zijn, zal hij als onafhankelijk parlements-lid verder gaan. “Ik laat niemand mij een crimineel noemen”, zei Matser, die in januari werd veroordeeld voor fiscale fraude tot een deels onvoorwaardelijke gevangenisstraf en dienstverlening. Matser’s failliete constructiebedrijf Energizer moet een boete van 4,5 miljoen gulden betalen.

Macht
Meyers stelde dat hij een lange politieke carrière achter de rug heeft en weet dat, hoewel velen willen dat alles onmiddellijk gebeurt, het in de regering ‘tijd vergt’ om dingen te laten gebeuren. Hij zei dat hij de motie niet kon steunen omdat St. Maarten niet ‘nog meer instabiliteit’ kan gebruiken op dit moment. Maar hij merkte op dat als de meerderheid vindt dat het anders moet, ‘dan is de macht aan hen...het lijkt erop dat het enige dat hier belangrijker is dan macht, de zucht is naar meer macht’.

Akkoord
De nieuwe meerderheid te-

kende gisteren direct een regeerakkoord, dat bij gouverneur Eugene Holiday werd ingediend. Hierin wordt gesteld dat zij in principe een akkoord hebben bereikt over de formatie van de nieuwe regering van St. Maarten. Volgens het regeerakkoord krijgt de NA drie portefeuilles in het nieuwe kabinet: die van minister-president, tevens minister van Algemene Zaken, die van minister van Financiën en die van Onderwijs, Jeugdzaken, Cultuur en Sport. De NA wijst tevens de gevolmachtigde minister aan. De USP neemt de portefeuille van Justitie op zich, de DP van Volksgezondheid, Sociale Zaken en Arbeid (VSA) en de nieuwe voorzitter van het parlement. Lake (UP), bepaalt wie de portefeuille krijgt van Huisvesting, Ruimtelijke Planning, Milieu en Infrastructuur (Vromi) en Matser (UP) wie Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (TEATT) op zich neemt. Holiday stelde in een persbericht gisteravond dat hij de correspondentie en de ‘gebeurtenissen rondom de huidige politieke situatie in overweging had’.

Staatssecretaris Van Rijn start dagbesteding voor thuiswonende ouderen Saba



Foto: RCN

Staatssecretaris Van Rijn bij The Home.

KRALENDIJK — Staatssecretaris Martin van Rijn heeft tijdens zijn werkbezoek aan Saba de uitbreiding ingeluid van de dagbesteding van verpleeghuis het Honorable Henry Carlyle Every Home for the Aged, kortweg ‘The Home’.

In de afgelopen periode is een programma van dagbestedingsactiviteiten opgezet voor de bewoners van The Home zelf. Vanaf de komende maanden kun-

nen ook oudere Sabanen die thuis wonen gebruik maken van dit programma. Om te beginnen gaat het om zo’n vijftien mensen. Volgens Van Rijn is dat

‘goed nieuws voor de bewoners en hun familie’. ‘Het is heel mooi dat thuiswonende ouderen die zorg nodig hebben, hier nu ook terecht kunnen en mee kunnen doen aan activiteiten of uitstapjes. Terwijl er goed voor hen wordt gezorgd, kunnen hun mantelzorgers dan even op adem komen.’

Einde discussie over dubbele belastingheffing

DEN HAAG — Er lijkt een eind te zijn gekomen aan de langlopende discussie over de dubbele belastingheffing op St. Eustatius en Saba. Volgens minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken zijn er voldoende mogelijkheden om een dubbele heffing te voorkomen, zo blijkt uit een brief aan de Tweede Kamer.

Na de ontmanteling van de Nederlandse Antillen in 2010 werd er op St. Eustatius en Saba een Algemene Bestedingsbelasting (ABB) geïntroduceerd, die onder meer betaald moest worden bij de invoer van goederen. De meeste producten zijn afkomstig uit St. Maarten, waar de BBO- omzetbelas-

ting bij de prijs van producten is inbegrepen, zodat er sprake was van een dubbele belastingheffing, die het leven op St. Eustatius en Saba wel erg duur maakte. Na een voortdurende discussie tussen Nederland en St. Maarten verzocht de regering van St. Maarten om een onderzoek, uitgevoerd

door de Nederlandse ministeries van Financiën en Binnenlandse Zaken. Hieruit blijkt dat er minder vaak dan verwacht sprake is van dubbele belastingen, schrijft Plasterk. Inwoners en ondernemers van St. Eustatius en Saba die voor minder dan 500 dollar inkopen doen op St. Maarten hoeven bij thuiskomst geen ABB te betalen. Voor eerste levensbehoeften en voor aankopen die duidelijk voor de export bedoeld zijn, geldt op St. Maarten daarnaast een be-

lastingvrijstelling, die door ondernemers geclaimd kan worden. “De (...) exportvrijstelling is voldoende ruim geformuleerd voor ondernemers op St. Maarten om in de meeste gevallen vrijstelling te claimen van BBO. Het invoeren van een ruimere exportvrijstelling is dan ook niet nodig”, aldus Plasterk. In de praktijk blijkt wel dat betrokkenen niet altijd gebruik maken van de mogelijkheden die er wettelijk zijn. Plasterk adviseert de regering van St. Maarten daarom om betere voorlichting te geven over de exportvrijstelling aan ondernemers op het eiland. “Dit is niet alleen in het belang van ondernemers en inwoners van St. Eustatius en Saba, maar verbetert ook de werking van het belastingstelsel van St. Maarten”, schrijft hij. In aanvulling hierop kunnen ook ondernemers op St. Eustatius en Saba meer doen. “Door meer samen te werken kan meer druk gezet worden op de ondernemers op St. Maarten en kunnen betere inkoopwaarden worden gerealiseerd, inclusief het toepassen en doorberekenen van de (export)vrijstelling in de inkooprijzen.”

Doorboorde groene schildpad en dode babywalvis gevonden



Foto: Stingpa

De dode babywalvis bij Boka Chikitu.

KRALENDIJK — Bij de duikplek Andrea II op Bonaire vond een vrijwilliger van de Sea Turtle Conservation Bonaire onlangs een schildpad die was doorboord met een lange metalen pen.

De schildpad was in moeilijkheden en zwom richting de vrijwilliger. De pin zat in de nek van het dier en leek een huisgemaakte harpoen te zijn. De vrijwilliger kon het dier redden. Op Bonaire is het vissen met handsperen verboden; ook op het doden van de beschermde zeeschildpad

staat een boete die kan oplopen tot 560.000 dollar. Op het strand van Boka Chikitu in Washington Slagbaai Nationaal Park trof een medewerker van Stinapa een dode, pasgeboren babypotvis aan. Het overheidsteam voor incidenten met mariene zoogdieren heeft monsters verzameld om er achter te komen hoe oud het dier is en waaraan het is gestorven. De babywalvis hoort tot de groep ‘Pygmy Sperm Whales’, waarover weinig bekend is, omdat ze niet vaak op zee worden gezien. Een aangespoeld exem-

plaar biedt de mogelijkheid om meer kennis op te doen van dit zeezoogdier. De Pygmy Sperm Whale is te vinden in de tropische en gematigde zones van de Atlantische-, Pacifiche- en Indische Oceanen. Onderzoek naar de maaginhoud van aangespoelde potvissen wijst uit dat deze walvis vooral inktvis eet. Deze soort walvis is niet veel groter dan een dolfijn. Ze kunnen 3,5 meter lang worden en 400 kilo wegen. Een pasgeboren baby heeft een lengte van ongeveer 1,2 meter.

Cft ziet verbeteringen in financieel beheer Bonaire

KRALENDIJK — Bonaire ligt na enkele aanpassingen op koers met de uitvoering van de begroting. Het meerjarig plan van aanpak ter verbetering van het financieel beheer wordt voortvarend ten uitvoering gebracht. Dat maakte het College financieel toezicht (Cft) vandaag bekend.

Hoewel veel verbeteringen nog doorgevoerd moeten worden, constateert het Cft dat vooruitgang wordt geboekt ten aanzien van de financiële administratie. Het tijdig indienen van deugdelijke rapportages behoeft echter nog de nodige aandacht. Dit kan bijdragen aan een betere sturing van de begroting. Het Cft voerde op 28 september gesprekken met het Bestuurscollege en de Eilandsraad van Bonaire. Tijdens deze gesprekken is veel aandacht geweest voor het financieel beheer en de diverse rapportages die door Bonaire ingediend zijn. Ten aanzien van de begrotingsuitvoering constateert het Cft dat deze halverwege het jaar achterblijft, maar voorziet hierbij geen problemen voor de tweede helft van

2015. Tevens heeft het College een werkbezoek afgelegd bij Cargill waarbij het belang van het bedrijf voor de Bonairiaanse economie centraal stond. Bonaire is erin geslaagd om tijdig de gecontroleerde jaarrekening 2014 in te dienen bij de minister van BZK. Dit heeft echter wel geleid tot vertraging bij het voldoen aan de overige rapportageverplichtingen. Zo is de eerste uitvoeringsrapportage inclusief begrotingswijziging pas in augustus door de Eilandsraad vastgesteld. De tweede begrotingswijziging 2015, die inmiddels aan de Eilandsraad is aangeboden, is voornamelijk gebruikt om te compenseren voor opbrengsten die niet meer in het huidige begrotingsjaar worden gerealiseerd. Het Cft zal deze wijziging van

een positief advies voorzien. Wanneer de door het openbaar lichaam ingediende 2e begrotingswijziging door de minister wordt goedgekeurd, bedraagt het begrotingstotaal circa 60,1 miljoen dollar. In de eerste helft van het jaar is 27,2 miljoen aan baten en 25,5 miljoen aan lasten gerealiseerd, respectievelijk 45 procent en 42 procent van het begrotingstotaal. Ondanks dat de gerealiseerde baten en lasten in de eerste helft van 2015 achterlopen, voorziet het Cft hier vooralsnog geen problemen. Een soortgelijke trend heeft het Cft ook de afgelopen drie jaar geconstateerd. Het Cft maakt zich zorgen over de teruglopende liquiditeitspositie van Bonaire en heeft er bij het Bestuurscollege op aangedrongen om een toereikende liquiditeitsbuffer aan te leggen. Daartoe zullen eventuele meevallers aangewend kunnen worden. Het Cft heeft tijdens zijn bezoek kunnen vaststellen dat het meerjarig verbeterplan

financieel beheer voortvarend wordt opgepakt. Bij de implementatie hiervan in 2014 is al aangegeven dat de meeste verbeterpunten in de tweede helft van 2015 afgerond zullen worden. Het Cft zal daarom de komende tijd de ontwikkelingen met betrekking tot het financieel beheer met extra aandacht volgen. Momenteel ziet het Cft in ieder geval progressie ten aanzien van de financiële administratie. De afdeling Financiën is met het huidige financiële systeem in staat om vrij eenvoudig en op zeer korte termijn tussentijdse rapportages te verstrekken. Hierdoor kunnen de financiële rapportages beter als sturingsinstrument worden gebruikt door het Bestuurscollege. Ook kunnen hierdoor uitvoeringsrapportages sneller aangeleverd worden. Doordat het opstellen van de rapportages minder tijd kost kunnen toekomstige uitvoeringsrapportage van meer duiding worden voorzien. Dit versterkt de controlerende functie van de Eilandsraad.

Verdachte ‘cokedealer’ blijft in cel

AMSTERDAM — De man die ervan wordt verdacht dat hij witte heroïne heeft verkocht als cocaïne, blijft voorlopig in de cel. De rechtbank in Amsterdam ging vandaag mee met het relaas van de officier van justitie, die meende dat er nog voldoende aanleiding is om de 42-jarige Flip S. langer vast te houden.

Voorafgaand aan de zitting maakte het Openbaar Ministerie (OM) bekend dat een fotoconfrontatie met toeristen die de heroïne hadden gekocht, niet tot herkenning van de verdachte heeft geleid. Het betrof zes slachtoffers uit Australië, Ierland en Engeland. Desondanks houdt de officier vast aan de eerder vastgestelde verdenkingen: moord op drie Brit-

se toeristen en poging tot moord of doodslag op twaalf anderen.

De toeristen kochten de drugs in de veronderstelling dat ze cocaïne kregen. Dit kostte aan drie Britten het leven, zeker twintig anderen raakten onwel. Volgens het OM bemoeilijkt het drugsgebruik de herinnering en zijn de kopers maar kort in con-

tact geweest met de dealer, niet wetende dat ze bijna een jaar later met een foto van hem zouden worden geconfronteerd. De officier noemde het verder opvallend dat sinds zijn aanhouding voor zover bekend geen nieuwe slachtoffers zijn gevallen.

S. meldde zich begin april zelf bij de politie, nadat op camerabeelden was gezien dat hij in februari witte heroïne verkocht aan drie Denen. Het OM oordeelde dat alleen dat al voldoende reden is om de verdachte langer vast te houden. Hij moest volgens de officier weten van de inci-

denten met witte heroïne en had het spul dan ook moeten testen. Hij heeft hierdoor ‘bewust het risico aanvaard’ dat het mis kon gaan.

S. ontkent vanaf het begin dat hij wist dat hij witte heroïne verkocht als cocaïne. Volgens zijn advocaat gebruikte hij zelf geen drugs en kon hij het spul daardoor ook niet testen. Bovendien waren de Denen ervaren gebruikers, zei de raadsman, die wisten hoe coke eruitziet. Het is nog niet bekend wanneer inhoudelijke behandeling van het proces plaatsvindt.

Schietende (ex-)rechercheurs moeten cel in

ROTTERDAM — Twee inmiddels ontslagen rechercheurs zijn vandaag veroordeeld tot anderhalf jaar cel omdat ze onterecht schoten op twee auto’s. De rechtbank in Rotterdam strafte de twee voor poging tot doodslag en het maken van een vals proces-verbaal over dit incident.

De twee politiemensen schoten op 26 maart 2013 op de ‘s-Gravelandseweg in Schiedam op de auto’s. Er was echter geen sprake van een noodweersituatie, concludeert de rechtbank. Er is niet duidelijk geworden dat

op een van de rechercheurs werd ingereken. Die rechercheur heeft dat zelf uiteindelijk ook in een verhoor toegegeven. De politiemannen dachten dat een van de auto’s was gestolen. In werkelijkheid

ging het om een huurauto en waren de inzittenden onschuldig. De rechercheurs verklaarden na het schietincident dat deze auto op hen in was gereden en dat ze daarom hadden geschoten. Omdat dit niet waar bleek te zijn, zijn ze ook voor meeneed gestraft. Het Openbaar Ministerie had tijdens de behandeling van de zaak ook anderhalf jaar cel tegen de twee politiemensen geëist.

Cameron: Geen vergoeding slavernijverleden

KINGSTOWN — Premier David Cameron gaat geen schadevergoeding betalen voor het slavernijverleden van Groot-Brittannië in het Caribisch gebied. Hij sluit het maken van zogeheten herstelbetalingen uit, zei hij tijdens zijn bezoek aan Jamaica.

Cameron erkende volgens de BBC dat de slavenhandel ‘diepe wonden heeft geslagen’ en dat de slavernij ‘weezinwekkend was in alle vormen’. Maar hij riep de

landen uit het Caribisch gebied ook op om ‘door te gaan’ en om ‘over de pijnlijke erfenis heen te stappen en te blijven bouwen aan de toekomst’.

Camerons bezoek was het eerste van een Britse premier in veertien jaar tijd.

Naar eigen zeggen was het bedoeld om de banden tussen de landen ‘nieuw leven in te blazen’. Hij benadrukte dat hij zich wil focussen op de toekomstige relaties in plaats van op eeuwenoude kwesties.

LONDEN — Door extreem weer dreigen dit jaar en in 2016 minstens tien miljoen mensen die al in armoede leven, te maken te krijgen met honger. Extreme droogte en grillige regenval zullen zich voordoen als gevolg van de wereldwijde klimaatverandering en de verwachte superversie van ‘El Niño’. Daarvoor waarschuwt hulporganisatie Oxfam.

Alleen al in Ethiopië wordt er rekening mee gehouden dat 4,5 miljoen mensen voedselhulp nodig hebben omdat oogsten zijn mislukt. Het regenseizoen is meer en meer onvoorspelbaar geworden. En in Centraal-Amerika zijn de oogsten van onder meer maïs en bonen veel lager vanwege enorme droogte. Hetzelfde geldt voor de maïs-oogst in Zimbabwe.

Een belangrijke boosdoener is El Niño. Dit wereldwijde natuurverschijnsel, waarbij de oceanen veel warmte afgeven, vindt elke zeven

‘Lord Brexit’ op campagne

LONDEN — De Britse ex-minister van Financiën, Lord Nigel Lawson, gaat binnen de conservatieve regeringspartij campagne voeren om het land uit de Europese Unie te halen. Het eurosceptische conservatieve lid van het Hogerhuis heeft dit vandaag in *The Times* uit de doeken gedaan. Het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de unie wordt ook als ‘Brexit’ betiteld.

Lawson gelooft niet dat premier David Cameron erin slaagt de EU te bewegen de voorwaarden voor het Britse lidmaatschap naar de wensen van veel conservatieven te wijzigen. Hij zegt dat hij daarom voorzitter van de ‘Conservatives for Britain’ is en tegen het lidmaatschap actie voert. Lawson betoogt dat de conservatieven het debat niet uit de weg mogen gaan en overlaten aan

bijvoorbeeld figuren die tot vreemdelingenhaat aanzetten.

Cameron heeft voor het einde van 2017 een referendum beloofd over de vraag of de Britten bij de EU blijven. Het land trad tijdens de regering van de conservatieve premier Edward Heath (1916-2005) in 1973 toe tot de Europese Gemeenschap. Zijn opvolger was de conservatieve Margaret Thatcher

(1925-2013) die wilde dat de EU zich tot vrijhandelszone beperkte. Lawson was onder Thatcher minister. Londen heeft sindsdien bijvoorbeeld op het terrein van sociale regelgeving en migratie bedongen dat het zich aan Europese regels mag onttrekken met zogeheten ‘opt-out’ clausules. Het land is ook niet toegetreten tot de Europese Monetaire Unie waar de euro uit voort is gekomen en evenmin tot de Schengenzone. Cameron wil de rol van de EU verder terugdringen tot alleen het hoogst noodzakelijke. Dan zou het referendum positief voor de unie kunnen uitvallen, schat hij. Lawson vreest dat dit niet lukt.



Foto: Shutterstock

Doordat oceanen veel warmte afgeven kunnen lange periodes van extreme droogte ontstaan. Hulporganisatie Oxfam waarschuwt voor een herhaling van El Niño uit 1997.

of acht jaar plaats. Voor de periode oktober tot januari wordt een ‘super El Niño’ verwacht. De laatste extre-

me versie van dit verschijnsel was in 1997. Oxfam waarschuwt voor de massale hongers in de aan-

loop naar de VN-klimaattop in Parijs. Daar moet later dit jaar een klimaatverdrag komen.

Hof: Opsluiten migrant met inreisverbod mag

BRUSSEL — Een migrant die terugkeert naar een Europees land dat hem eerder heeft uitgezet, mag gevangen worden gezet. Dat heeft het Hof van Justitie van de Europese Unie vandaag bepaald.

Het hof behandelde een zaak van een Albanees die in 2012 werd gedeporteerd uit Italië, dat hem een inreisverbod voor drie jaar oplegde. Italiaanse wetgeving om bij zo’n overtreding een tot vier jaar

gevangenisstraf op te leggen is niet strijdig met het Europees recht, aldus het hof in Luxemburg. De EU-lidstaten hebben afgesproken dat mensen die geen recht hebben op verblijf in Europa in principe terug naar hun land moeten. De rechters oordelen dat het opsluiten van iemand die ondanks een inreisverbod toch terugkomt niet in strijd is met deze zogenoemde terugkeerrichtlijn. Het past volgens het hof binnen het Europese streven om illegale immigratie tegen te gaan.

Massale gevechten in Duitse asielopvang

HAMBURG — In een asielzoekersopvang in Hamburg zijn in de afgelopen nacht massale vechtpartijen uitgebroken tussen Afghanen en Syriërs.

Volgens lokale media gingen zo’n tweehonderd ontheemden met elkaar op de vuist in de noodopvang in het stadsdeel Bergedorf. De politie zette

vijftig mensen in om de gemoederen tot bedaren te brengen. Bij de gevechten sneuvelde huisraad en werd er met ijzeren stangen geslagen en met stenen gegooid. Een onbekend aantal mensen raakte gewond.

In de opvang is het al dagen onrustig en lopen de spanningen tussen de groepen telkens op.

Vlag Palestina gehesen voor hoofdkwartier VN



Foto: AFP

Na een toespraak van de Palestijnse president Mahmoud Abbas werd de vierkleur voor het eerst gehesen voor het hoofdkwartier van de Verenigde Naties in New York.

NEW YORK — De Palestijnse vlag is gisteren voor het eerst gehesen in de rij vaandels van de staten van de Verenigde Naties voor het hoofdkwartier in New York. De vierkleur ging in top na een toespraak van de Palestijnse president Mahmoud Abbas. Palestina is al bijna drie jaar een officiële waarnemer-staat bij de VN, geen lidstaat.

Abbas betoogde dat hij het helemaal gehad heeft met de vredesakkoorden van 1993 die in Oslo met Israël werden bereikt. Israël schendt de akkoorden nog steeds en voor Palestina bestaan ze dan ook niet meer, zei Abbas gisteren voor de Algemene Vergadering van de VN. De akkoorden van Oslo werden destijds gezien als een keerpunt in de strijd tussen

de Israël’s en de Palestijnen. Abbas was zelf een van de architecten van het vredesakkoord dat de Palestijnen een eigen staat beloofde. Het bleek al snel een loze belofte. Abbas eiste dat Israël eindelijk ophoudt de bezette gebieden te koloniseren en dat het de Palestijnse gevangenen vrijlaat. Israël en de Verenigde Staten hadden zich tegen het

Palestijnse vlagvertoon voor het VN-hoofdkwartier gekeerd. De onvoorwaardelijke steun van de VS voor Israël, onder meer in de VN-Veiligheidsraad, is een van de belangrijkste redenen dat er feitelijk nog steeds geen Palestijnse staat is en het zo lang heeft geduurd voor de vlag werd gehesen. De VN heeft een bijzondere relatie tot Palestina. Een van de eerste taken van de organisatie was om in 1947 te proberen via diplomatie te komen tot de verdeling van het mandaatgebied Palestina tussen Joden en de Arabieren (Palestijnen). Die taak is niet volbracht.

Veel slachtoffers door busongeluk Ankara



Foto: AFP

ANKARA — Door een ongeluk met een bus van het openbaar vervoer in de Turkse hoofdstad Ankara zijn vandaag twaalf doden gevallen. Turkse media meldden dat de bus zich vandaag in een bushalte boorde waar mensen stonden te wachten. Acht personen raakten gewond. Het ongeluk bij metrostation Dikimevi in het centrum is waarschijnlijk te wijten aan een technisch mankement aan de bus, schatten plaatselijke media.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

Euro

Optimistisch

AMSTERDAM — Beleggers op de Europese aandelenbeurzen waren vanochtend optimistisch gestemd aan het begin van de nieuwe beursmaand. Vooral de grondstofgerelateerde bedrijven, die in september stevig onder druk stonden, werden verder aangekocht.

“Het kwartaal is goed begonnen, maar dat kan ook bijna niet anders na het slechte derde kwartaal. De huidige koersniveaus bieden zeker kansen en het ziet ernaar uit dat de bodem is bereikt”, aldus Sijmen Plomp, partner bij Ambassador Investments. Volgens de marktkenner zullen de bedrijfsresultaten die deze maand naar buiten komen de toon gaan zetten. “De kwartaalcijfers zullen meer duidelijkheid geven over het effect van China op de bedrijfswinsten. Als dat meevalt kunnen de beurzen verder omhoog.” De AEX-index op Beursplein 5 noteerde aan het einde van de ochtend 1,3 procent hoger op 426,57 punten en staat daarmee weer op winst voor het jaar. De MidKap klom 1,6 procent tot 630,73 punten. De beurzen in Parijs en Londen stegen tot 1,6 procent, Frankfurt bleef wat achter met een plusje van 0,1 procent. De euro was 1,986 gulden waard, tegen 1,988 gulden bij het Europese slot van gisteren. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,8 procent meer op 45,88 dollar. De prijs van Brentolie steeg 1,3 procent naar 48,98 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met winst aan de nieuwe beursmaand begonnen. Beleggers speculeerden op meer steunmaatregelen na tegenvallende berichten over de industrieën in Japan en China. De Nikkei, die in september 8 procent verloor, eindigde 1,9 procent hoger op 17.722,42 punten en boekte daarmee de tweede winstbeurt op rij.

Uit het zogenoemde Tankan-rapport van de Bank of Japan bleek dat het vertrouwen van grote Japanse industriebedrijven in de economie de afgelopen maand is afgenomen. De Chinese overheid maakte daarnaast bekend dat de bedrijvigheid in de industrie-sector van het land opnieuw is gekrompen. Elders in het Verre Oosten was het beurssentiment ook positief. De All Ordinaries in Sydney steeg 1,8 procent en in Seoul kreeg de Kospi er 1 procent bij. In Hongkong was de beurs gesloten vanwege de viering van de Nationale dag van de Volksrepubliek China. In China zelf blijven de beurzen vanaf vandaag een week dicht.

Wall Street

Afwachtend

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York bleven vandaag bij de opening dicht bij huis na de sterke stijging van gisteren. Beleggers wachtten op richtingbepalend nieuws nadat de graadmeters in het derde kwartaal de sterkste verliezen in vier jaar leden. Kort na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 0,3 procent hoger op 16.339 punten. De S&P 500 steeg 0,4 procent tot 1927 punten en de Nasdaq ging 0,1 procent vooruit tot 4621 punten.

Google (vlak) en Microsoft (plus 0,9 procent) maakten bekend hun juridische strijd over patenten te staken. Daarmee komt een einde aan een twintigtal rechtszaken in de VS en Duitsland. Ook kondigden de bedrijven aan meer te gaan samenwerken. Winkelketen Wal-Mart (onveranderd) staat voor een ontslagronde, zo meldden Amerikaanse media. Het bedrijf zou van plan zijn honderden banen te schrappen op het hoofdkantoor in Bentonville. Branchegenoot Target (min 0,2 procent) kondigde aan zijn prijzen te verlagen om de concurrentiepositie te verbeteren.

FNV verliest kort geding loondeal ambtenaren

DEN HAAG — Het akkoord over de loonstijging voor ambtenaren hoeft van de rechter niet van tafel. De kortgedingrechter in Den Haag heeft de eis van vakbond FNV om de afspraken ongeldig te laten verklaren vandaag afgewezen. FNV laat weten in hoger beroep te gaan tegen de beslissing.

Het gaat om de loondeal die de overheid in juli met vakbonden sloot. FNV stemde destijds niet in en stapte naar de rechter. Het steekt FNV dat de loonsverhoging voor een deel uit de pot van pensioenfondsen ABP wordt betaald. Volgens de bond raakt dat de pensioenen van 2,8 miljoen deelnemers van het ambtenarenfondsen. FNV voerde aan dat er bij het tot stand komen van het akkoord geen sprake was van open en reëel overleg. De rechter gaat hier niet in mee.

In het vonnis wijst hij erop dat het onderhandelingsakkoord met de vereiste meerderheid van stemmen is aangenomen. Ook stelt hij dat de gemaakte pensioenafspraken vervolgens zijn bekrachtigd in de Pensioenkamer, waarin de vakbonden overleggen met de overheidswerkgevers. FNV-vicevoorzitter Ruud Kuin reageert strijdvaardig: “Wij gaan in hoger beroep en willen daar de grootst mogelijke spoed achter zetten, omdat de rechter met deze uitspraak achteraf de spelre-

gels van ons overlegsysteem verandert”, zegt hij. De bond legt het akkoord later deze maand ook nog in een ‘referendum’ voor aan mensen met een pensioen bij ABP. “Uit dit referendum zal blijken wat de mening van de ABP-deelnemers is, zodat het ABP-bestuur bij haar besluit in november over de uitvoering van de regeling daar rekening mee kan houden.” Veel ambtenaren en mensen uit het onderwijs zitten al jaren op de nullijn. Het loonakkoord levert ze een loonsverhoging op van ongeveer 5 procent en een eenmalige uitkering van 500 euro.

Minder pensioen

De bond heeft de gevolgen van het zogenoemde loon-

ruimteakkoord voor 600.000 ambtenaren nog eens door een actuïssensbureau laten uitrekenen. “Afhankelijk van het inkomen krijgt iemand die nu 25 is later tussen de 2762 en 6703 euro minder pensioen per jaar”, zegt FNV-vicevoorzitter Ruud Kuin.

Actuïssensbureau Pensum becijferde voor de bond dat iemand die nu 25 jaar is en een salaris heeft van 25.000 euro, door de deal op zijn 67e 9,3 procent minder pensioen heeft, en op zijn 85e zelfs 18,8 procent minder pensioen. Voor iemand die nu 55 jaar is, betekent de loondeal een achteruitgang in pensioen van 10,9 procent (met 85 jaar).

Peugeot best verkochte automerk in september

AMSTERDAM — De Nederlandse autoverkopen veerden de afgelopen maand verder op. Maar marktleider Volkswagen moest wel voor de tweede maand op rij de eerste plek in het merkenrijtje uit handen geven. Dit blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers.

Dealers verkochten in september bij elkaar 35.277 nieuwe personenwagens. Dat is vergeleken met de 29.807 stuks van september vorig jaar een toename van 18,4 procent. Peugeot leverde vorige maand de meeste auto's af, in augustus was Renault nog favoriet. Het in een groot dieselschandaal verzeild geraakte Volkswagen behoudt over het gehele jaar bezien nog de koppositie met een marktaandeel van 12,3 procent. Renault, de nummer twee, volgt op afstand met een marktaandeel van 8,6 procent. In september wist Volkswagen in Nederland 3564 nieuwe personenauto's aan de man te brengen. Daarmee eindigden de Duitsers op de tweede plaats in de maandlijst van best verkochte merken.



Foto: Shutterstock

Peugeot wist in de vorige maand de meeste personenwagens te verkopen. Volkswagen behoudt echter op jaarbasis, ondanks het dieselschandaal, de koppositie.

De autoverkopen laten al een aantal maanden herstel zien. Volgens marktonderzoeker Aumacon komt dit door het aantrekken van de zakelijke markt. Leasebedrijven kopen dit jaar een stuk meer nieuwe wagens. De kooplust van particulieren daalde in de eerste ne-

gen maanden juist met 3,9 procent.

In 2014 bereikten de autoverkopen in ons land met ruim 387.000 stuks nog het laagste jaarniveau in 45 jaar tijd. Aumacon schat dat de branche in dit hele jaar ongeveer 400.000 wagens kan

verkopen. De komende maanden worden waarschijnlijk druk voor dealers. In januari gaat het bijtellingspercentage voor veel auto's omhoog. Kenners rekenen erop dat mensen de aanschaf van een nieuwe auto daarom naar voren zullen halen.

Opnieuw rode cijfers voor Hema

AMSTERDAM — Hema heeft ook in het tweede kwartaal rode cijfers geschreven, ondanks een verdere groei van de omzet. Het verlies viel met 19 miljoen euro wel flink lager uit dan een jaar eerder, toen het winkelbedrijf onder de streep ruim 30 miljoen euro tekortkwam.

De omzet nam in het tweede kwartaal met circa 8 procent toe tot 267 miljoen euro. Dat kwam mede doordat Hema vergeleken met een jaar eerder zes winkels meer telde. Ondanks de groei van de opbrengsten nam de brutowinst met ruim 2 procent af tot 113 miljoen euro. In de eerste drie maanden van het gebroken boekjaar

boekte Hema ook al een verlies. Het bedrijf is nog altijd bezig oude voorraden op te ruimen en verkoopt daarvoor veel artikelen met fikse korting. Ook verkoopt Hema minder kleding waar een relatief hoge marge op zit. Dat heeft zijn weerslag op de winstgevendheid. De opruimingsoperatie zal ook volgend jaar nog door-

gaan, zei de eerder dit jaar aangetreden directievoorzitter Tjeerd Jegen in een toelichting aan het ANP. Dat gebeurt wel zo gedoseerd mogelijk. “Onze winkels moeten geen bazaars worden”, aldus de topman.

Intussen werkt Hema hard aan verbetering van de beschikbaarheid van producten waar klanten wél op zitten te wachten. Dat werpt inmiddels vruchten af, maar Jegen vindt nog altijd dat het bedrijf zijn klanten te vaak ‘nee’ moet verkopen. Dat komt doordat de distributie de afgelopen jaren geen

gelijke tred heeft gehouden met de sterke groei van het winkelbestand. “We hebben het ons daarmee veel te moeilijk gemaakt”, zei Jegen. Bijkomend probleem is dat veel producten uit het Verre Oosten moeten komen en daardoor een lange levertijd hebben. De topman is wel tevreden over de omzet, die voor het tweede kwartaal op rij is gestegen. “Positief is dat de klant Hema weer weet te vinden”, zei hij. “Daarnaast pakken we marktaandeel in voeding en verzorgingsproducten. Maar er blijft nog een hoop werk te doen.”

Geen aanwijzingen voor fraude Winterkorn

BRAUNSCHWEIG — De Duitse justitie heeft geen bewijs gevonden dat voormalig topman Martin Winterkorn persoonlijk betrokken is geweest bij de dieselfraude bij Volkswagen. Dat liet de openbaar aanklager in Braunschweig vandaag weten.

Justitie spreekt van een ‘verduidelijking’ van een eerdere verklaring. Die heeft mogelijk de indruk gewekt dat een strafrechtelijk onderzoek naar Winterkorn was begonnen. Dat is echter niet

het geval. De aanklager zegt de verwarring te betreuren. Er loopt wel een gerechtelijk vooronderzoek naar Volkswagen. Daarin wordt ook de rol van Winterkorn in het dieselschandaal tegen het licht gehouden.

Dat is echter niet ingegeven door concrete verdenkingen, maar door anonieme beschuldigingen aan zijn adres, aldus justitie. Winterkorn stapte vorige week op bij Volkswagen. Hij gaf aan niks verkeerd te hebben gedaan, maar te vertrekken in het belang van het autobedrijf.

PostNL haalt uit naar toezichthouder

DEN HAAG — Het beleid van de Autoriteit Consument & Markt (ACM) ten opzichte van PostNL kan de betrouwbaarheid en toegankelijkheid van de postdienstverlening in Nederland in gevaar brengen. Daarvoor waarschuwde het postbedrijf vandaag.

Naast de post die PostNL zelf verzamelt, bezorgt het bedrijf ook tegen betaling brieven die door kleinere concurrenten worden opgehaald bij zakelijke partijen. Eerder deze maand bleek dat de ACM een verlaging van de daarvoor geldende tarieven eist, op straffe van een boete die kan oplopen tot 2 miljoen euro. Daarnaast greep de ACM in bij de aanbesteding van de postdiensten van de gemeente Rotterdam. PostNL werd op de vingers getikt omdat het belangrijke informatie over de eigen tarieven niet met concurrenten had gedeeld. Rotterdam besloot de aanbesteding over te doen. De maatregelen schaden volgens PostNL de concurrentiepositie. Dat kost het bedrijf de komende drie tot vier jaar naar schatting tus-

sen de 30 en 50 miljoen euro. De eerste effecten zullen naar verwachting volgend jaar zichtbaar zijn. De ACM liet vorige week ook weten dat door nieuwe regelgeving de postzegelprijs vanaf volgend jaar minder sterk kan stijgen dan PostNL had gewild. Naar verwachting wordt later deze maand de definitieve tariefsverhoging bekendgemaakt.

PostNL zegt in gesprekken met de ACM aan te dringen op ‘meer proportionaliteit en evenwicht’ in regelgeving voor de postmarkt. “De uitdaging is te zorgen dat er gezonde concurrentie is, zonder effecten die de postmarkt onbedoelde schade toebrengen”, aldus het bedrijf. De ACM benadrukte in een reactie de voordelen van concurrentie op de postmarkt. “Verschillende concurrerende partijen houden elkaar scherp. Daar profiteert de klant van”, aldus de toezichthouder. “We begrijpen best dat PostNL de pijn van concurrenten voelt. Post is nu eenmaal een krimpende markt. Het is een vechtmart, waarin de dominante speler en nieuwe partijen elkaar over en weer op de huid zitten.”



Elke dag uw krant netjes thuis bezorgd?

Dat kan! Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ons kantoor via

582-4333 of bezoek ons kantoor op de Bilderdijkstraat 16

NEW YORK			AMSTERDAM		
	1-Oct			1-Oct	
DOW JONES	16108.46	-1.08%	AEX	418.83	-0.55%
S&P 500 INDEX	1905.18	-0.77%	ARCELMITTAL	4.48	-3.84%
NASDAQ	4571.20	-1.06%	AEGON NV	5.03	-2.12%
AMAZON.COM INC	512.25	-0.07%	AHOLD NV	17.33	-0.46%
APPLE INC	108.10	-1.99%	AKZO NOBEL	56.48	-2.60%
BAIDU INC-SP ADR	136.49	-0.67%	ASML HOLDING NV	76.18	-2.52%
BERKSHIRE HATH-B	129.57	-0.64%	DSM (KONIN)	42.15	-2.31%
CITIGROUP INC	49.38	-0.46%	HAL TRUST	156.74	-0.17%
COCA-COLA CO	39.80	-0.81%	HEINEKEN NV	71.87	-0.51%
WALT DISNEY CO	101.23	-0.95%	ING GROEP NV	12.71	-0.47%
3D SYSTEMS CORP	11.03	-4.50%	KPN (KONIN) NV	3.20	-4.31%
EBAY INC	24.52	-0.33%	KONINKLIJKE PHIL	21.09	-0.21%
FACEBOOK INC-A	89.03	-0.97%	RANDSTAD HOLDING	53.14	-0.13%
GENERAL ELECTRIC	24.92	-1.19%	RELX NV	14.46	-0.79%
GOOGLE INC-A	636.69	-0.26%	ROYAL DUTCH SHA	21.61	-1.98%
HEWLETT-PACKARD	25.16	-1.76%	TOMTOM	9.13	-0.15%
HOME DEPOT INC	115.42	-0.06%	TOTAL SA	40.48	-0.44%
INTEL CORP	29.55	-1.96%	UNILEVER NV-CVA	35.82	-0.21%
JOHNSON&JOHNSON	91.88	-1.57%	W.P. STEWART HOL	313.14	-2.70%
LINKEDIN CORP-A	185.48	-2.45%	SCOTIABANK FUNDS		30-Sep
MICROSOFT CORP	44.01	-0.56%	MONEY MARKET	13.0660	0.00%
PROCTER & GAMBLE	71.65	-0.40%	US DOLLAR BOND	2.6360	-0.09%
ROYAL DUTCH-ADR	48.08	-1.48%	GLOBAL GROWTH	2.2533	2.13%
STARBUCKS CORP	56.62	-0.39%	US GROWTH	11.6593	1.77%
TWITTER INC	25.17	-6.57%	CANADIAN GROWTH	2.4571	-2.17%
WAL-MART STORES	64.13	-1.10%	FUNDS		30-Sep
WHOLE FOODS MKT	31.03	-1.96%	BGF CONT EUR FLEX	22.17	-1.60%
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	15.22	-0.52%
ALERIAN MLP - AMLP	12.78	-2.40%	BGF FIX INC GBL OP	13.13	0.08%
ISH GBL HY BD - GHYG	46.41	-0.64%	BGF GBL ALLOCATION	47.59	-0.80%
ISH IBIOXX HY BD - HYG	82.52	-0.92%	BGF USD CORE BOND	16.85	-0.08%
ISH SELECT DIV - DIVY	71.87	-1.21%	BGF USD HI YIELD BND	27.22	-0.33%
ISH MSCI EMKT - EEM	32.78	0.00%	TEMPLETON GBL BND	22.23	-1.23%
ISH MSCI PAC - EPP	36.77	-0.30%	TEMPLETON ASIAN SM	38.45	-1.16%
ISH RUSSELL - IIVV	113.14	-0.66%	CURRENCIES		1-Oct
ISH S&P 500 - SPY	107.11	-0.64%	YENUSD	119.5400	-0.28%
ISH EUROPE - IEV	39.59	-0.53%	EURUSD	1.1200	-0.21%
POWERSH-QQQ	100.86	-0.88%	CANUSD	1.3234	-0.59%
POWERSHARES DB C	15.11	-0.28%	GBPUSD	1.5159	-0.20%
SPDR S&P INT DIV-DVX	33.90	-0.17%	COMMODITIES		1-Oct
SPDR S&P MID-400	246.38	-1.01%	CL WTI	45.37	-0.62%
SPDR S&P 600 SMA	96.38	-1.19%	GOLD	1116.40	-0.12%
VANGUARD REIT - VNQ	75.30	-0.32%	SILVER	14.6255	-0.73%
WSDOMTR JAP H-EQ-DJX	48.38	-0.58%	WHEAT	518.0000	-1.02%

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CUIRIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Foto: Shutterstock

Ondanks zorgen over de wereldeconomie steeg de ticketverkoop flink ten opzichte van een jaar geleden. De brancheorganisatie IATA publiceerde vandaag positieve cijfers.

houdende malaise in Brazilië en Argentinië. In Afrika bleef de groei beperkt tot 3,6

procent, met name door de economische problemen van oliegrootmacht Nigeria.



Kleine labvarkentjes gaan in de verkoop

Bij een Chinees laboratorium zijn ze erin geslaagd om microvarkentjes te produceren met aangepaste genen, maar inmiddels hebben ze zoveel biggetjes rondhuppelen dat ze de dieren binnenkort gaan verkopen. Volgens Nature kun je voor zo'n 1400 euro het baasje worden van een klein labvarkentje.

Kleine varkentjes zijn overigens in veel landen al een rage, maar het gaat in dat geval vaak om het ras Bama.



Foto: Shutterstock

Die krulstaarten zijn een stuk kleiner dan hun familieleden uit de vleesindustrie, maar Bama's kunnen nog altijd 35 kilo wegen als ze helemaal volgroeid zijn. De nieuwe Chinese laboratoriumbiggetjes wegen slechts de helft. Daarmee

komen ze qua gewicht in de buurt van een middelgrote hond. Overigens hebben de Chinezen de varkentjes in eerste instantie helemaal niet gefokt voor de handel. Voor wetenschappelijk onderzoek gebruikten ze Bama's, maar

Zwijn 6 km van Italiaanse kust uit zee gevestigd

Het laatste wat een groep Italiaanse pleziervissers had verwacht, was dat zij bijna een wild zwijn aan de haak zouden slaan tijdens hun visuitje. Zo'n 6 kilometer uit de kust bij de Zuid-Italiaanse plaats Taranto troffen ze een uitgeput wild zwijn aan. De vissers filmde hoe het dier rondjes om de boot zwom. Na een tijdje wisten ze het beest aan boord te krijgen, maar hij bleek geen gemakkelijke reisgenoot. "We wilden hem terugbrengen naar het vaste land en dat lukte uiteindelijk ook, maar hij was heel bang en viel telkens de boot aan", schreef een van de vissers volgens *The Local* bij de video op YouTube.

"Toen we hem eenmaal op het droge hadden, ging hij er gelijk vandoor en verdween in een dennenbos. Ik hoop wel dat hij zich realiseert dat het jachtseizoen al begonnen is." Italië kampt momenteel met een wildezwijnplag. De dieren kunnen overigens vrij goed zwemmen. Bij incidenten tussen mensen en zwijnen zijn al een aantal mensen gedood.



Henry Baptist werd op 30 september 1914 geboren in de Dominicaanse Republiek. Zijn moeder en oma kwamen uit St. Maarten. Zijn achternaam was oorspronkelijk Henson, maar hij werd door de partner van zijn moeder geadopteerd en heette toen Baptist. In zijn jongere jaren had hij diverse banen, zoals slager, bakker en verkoper van limonade. In 1940 verhuisde hij naar Curaçao, waar hij

Henry Baptist wordt 101 jaar

onder meer bij Nederhorst en Shell werkte. Ook werkte hij bij de Dokmaatschappij en na zijn pensioen bij Moreno Brandao. Op 70-jarige leeftijd ging hij daar nog in vaste dienst. Henry heeft twee dochters en een zoon, vier kleinkinderen en drie achterkleinkinderen en bij allen is hij zeer geliefd. Als diep gelovig mens houdt hij van gospel en zingt hij ook

zelf. Zijn lievelingskleuren zijn zwart en wit, en hij kan nog altijd genieten van een lekkere bami of een sopi mondongo. Henry heeft veel bezoek gehad op zijn verjaardag en hij was heel blij met alle aandacht. Ook Fundashon Nos Grandinan wenst Henry in alle ouderen een prettige dag vandaag op de dag van de ouderen.

Ambassadeur Macedonië op bezoek bij Wiels

DEN HAAG — De ambassadeur van de republiek Macedonië, Igor Popov, bracht onlangs een beleefdheidsbezoek aan de gevolmachtigde minister van Curaçao Marvelyne Wiels. Igor Popov heeft meer dan vijftien jaar ervaring als diplomatiek vertegenwoordiger van de republiek Macedonië en bekleedt de diplomatieke functies in onder andere Macedonië, Washington D.C., Turkije en Slovenië. In mei 2015 werd hij benoemd tot Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur van de Republiek Macedonië in Nederland.



Foto: CuracaoPlus

1,5 miljoen dollar voor ontplofende sigaret

Een rechtbank in de VS heeft een schadevergoeding van 1,5 miljoen dollar toegekend aan een vrouw die brandwonden opliep doordat de batterij van haar elektronische sigaret ontplofte. Dat meldten Amerikaanse media. Jennifer

Ries zat met haar echtgenoot in de auto toen ze besloot de batterij van de sigaret op te laden in de sigarettenaansteeker. De batterij begon te lekken en ontplofte uiteindelijk. De vrouw hield brandwonden aan haar handen, zitvlak en

benen over aan het incident in maart 2013. Het slachtoffer betoogde dat haar leven compleet was veranderd door de ontploffing en sleepte de verkopers voor de rechter in Los Angeles. Die stelde haar in het gelijk.

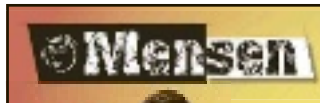
Screensaver scheelt Britse 45 kilo



Foto: Shutterstock

Screensavers op je smartphone zorgen er meestal alleen voor dat je batterij snel zijn vermogen verliest, maar voor Chelsea Stevens betekende een screensaver het verlies van zo'n 45 kilo lichaamsgewicht. Aan

Daily Mail vertelt de 25-jarige Britse dat ze het zo zat was om moddervet te zijn dat ze besloot een foto van haar toen veel te dikke lijf als screensaver te gebruiken op haar smartphone. Met positieve gevolgen. Iedere keer als de fastfood-junk op het punt stond een vette hap naar binnen te werken, keek ze even naar haar smartphone. Het werkte fantastisch. Ze kreeg geen friet, hamburger of chocoladereep meer door haar keel en de 130 kilo die ze eerst woog slonk in rap tempo naar 85 kilo. Op foto's in de krant is te zien dat Chelsea bijna onherkenbaar is veranderd. Zelf is ze daar dolgelukkig mee en ook van vrienden krijgt ze complimenten. "Sommige vrienden begonnen zelfs te huilen toen ze me na een tijdje weer zagen." Waar ze misschien wel het meest gelukkig mee is, is dat ze nu weer in achtbanen kan. "Door mijn omvang kon ik voorheen vaak niet in een achtbaanwagentje. Nu wel. Gelukkig maar, want achtbanen zijn mijn favoriete tijdverdrijf."



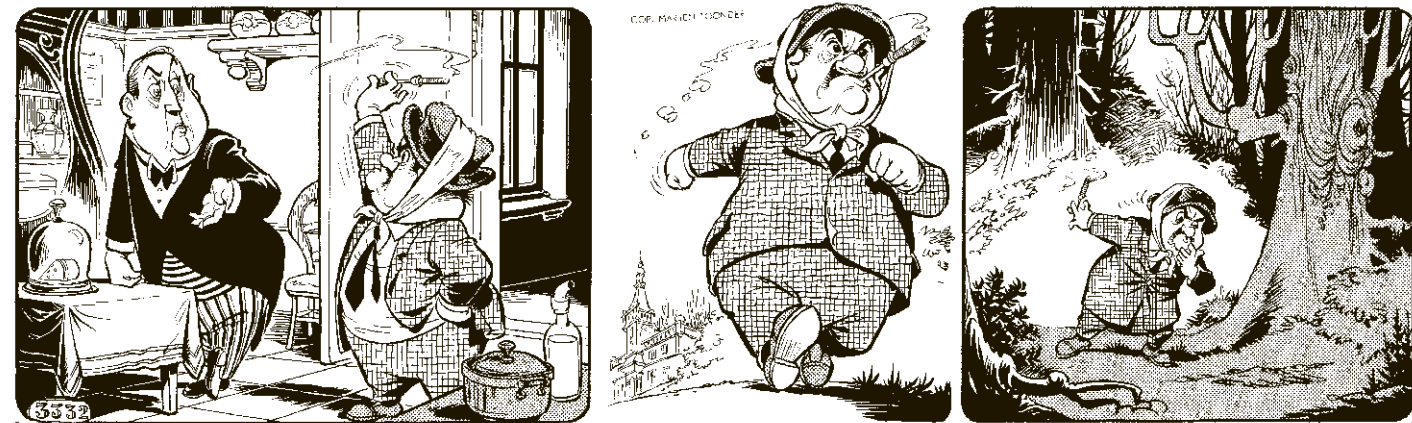
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en het gezichtsverlies

Door Marten Toonder



Teneinde te voorkomen dat de hoed hem weer van het hoofd zou rijzen, had Euvel een doek omgebonden, daarbij met zorg gadegeslagen door de bediende Plichtpleger. "Ik weet het niet...!" mompelde laatstgenoemde. "Het reglement van onze vakbond staat niet achter het verplegen van geestelijk gestoorde, dacht ik! Die twee dokters in de salon geven weinig last, maar toch! En wanneer andere personeelsleden van de hofhouding zich bezig houden met vliegen-de hoeden..." "Jij ook, huh!" riep Euvel, rood aanlopend. "Jij denkt ook al dat het me in de bol is geslagen, huh? Ik neem het niet langer! Jullie kunnen allemaal opvliegen — en als

je niet oppast gebeurt dat ook!" Hij sloeg de keukendeur zó krachtig achter zich dicht, dat de onthutste bediende in een wolk van neerstortend kalk achterbleef. "Ze spannen samen!" gromde de speurder langs zijn sigarettenpijpje. "Ze willen me er uit werken! Ze willen me ontoerekeningsvatbaar verklaren. "Euvel is gek!" zeggen ze tegen elkaar! Maar ze vergeten dat ze te doen hebben met een politieagent! Ik herken een samen-spanning als ik er een zie! Als ik maar een maal een spoor te pakken heb, dan..." Op dat moment bleef hij getroffen staan. "Wat is dat?" mompelde hij. "Midden in het bos! En nog vers! Dit is niet pluis! Dit ruikt naar misdaad!"

losbollen. Op het absolute dieptepunt van haar aandoening kreeg Rose een inzinking toen ze oog in oog stond met Hollywood-ster Jake Gyllenhaal. Na een paar seconden in zijn ogen te hebben gekeken, verdween volgens haar zijn gezicht en veranderde het in een dansende vagina. In 2013 was ze dan ook helemaal klaar met de stoornis. Op aanraden van haar huisarts nam ze een jaar vrij en ging ze in therapie. Het heeft geholpen, inmiddels kan Rose weer normaal over straat en is ze dolgelukkig. Om anderen meer inzicht te geven in het leven van iemand met een obsessieve-compulsieve stoornis heeft ze haar verhaal op papier gezet. Het boek, *Unbound*, ligt voor iets meer dan 20 euro in de winkels.



Foto: Shutterstock

De politie heeft in het Amerikaanse Sanford de handen vol gehad aan een ontsnapte aap. In de vroege ochtend hingen verbaasde bewoners van het stadje in Florida bij de politie aan de lijn omdat een aap hun post aan het jatten was. Hoe ongeloofwaardig ook, het bleek te kloppen. *The Smoking Gun* heeft foto's van de ontsnapte aap en

daarop is te zien dat het dier op zijn dooie akkertje post uit een brievenbus zit te trekken. Wat op de foto niet te zien is, maar wat wel is gebeurd volgens ooggetuigen, is dat de aap de post ook heeft opgegeten. De politie ging na meerdere klachten toch maar op onderzoek uit. Eenmaal ter plaatse maakten ze meteen kennis met de aap. Het beest sloopte een verkeersbord en toen hij de politieauto zag, ging hij er meteen op af. Niet om de agenten even de hand te schudden, maar om ook de politieauto te molesteren. "De aap vond het kennelijk nodig om strips van onze auto af te trekken", aldus een van de agenten. Met een flesje water wisten ze de aap uiteindelijk tot bedaren te brengen. Toen kon hij aan de ketting worden gelegd en kon zijn baasje worden opgespoord. Die liet weten geen idee te hebben hoe zijn aap Zeek ontsnapte was.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

enne nog twee keer kon scoren. Na rood voor Arias was PSV nog twee keer dicht bij de gelijkmaker, maar een nieuwe Europese stunt zat er voor de Eindhovenaren niet in. Dankzij Juan Mata wist Manchester United de tweede wedstrijd in groep A wel te winnen. De Spaanse middenvelder had met een doelpunt en een assist een groot aandeel in de overwinning op VfL Wolfsburg: 2-1. Na de nederlaag twee weken geleden bij PSV (2-1) boekte de formatie van coach Louis van Gaal zodoende de eerste drie punten. United startte met Memphis Depay en Daley Blind in de basis. Laatstgenoemde begon – net als de rest van de Engelse defensie – niet scherp aan de wedstrijd. Daniel Caligiuri profiteerde daar na vier minuten al van. De middenvelder van Wolfsburg schoot raak, na een geslaagde één-twee met Max Kruse: 0-1. Dat was mede te danken aan Antonio Valencia, die niet oplette en daardoor buitenspel ophief.

Foto: AFP

PSV schiet te laat wakker in Moskou

CSKA-keeper Igor Akinfeev torent boven Jurgen Locadia uit bij een voorzet.

MOSKOU — PSV heeft woensdagavond niet nog een keer kunnen stunts in de Champions League. De club uit Eindhoven knokte zich in Moskou tegen CSKA nog knap terug na een hopeloze 3-0 achterstand, maar kon een nederlaag niet voorkomen: 3-2.

Na drie opeenvolgende verliespartijen op Russische bodem was PSV gewaar-schuwd. Trainer Phillip Cocu hoopte dat zijn ploeg had geleerd van de effectiviteit van Russische teams. Maar bij de eerste de beste kans van CSKA in de zevende minuut kwam PSV direct op achterstand. Een hoekschop belandde voor de voeten van voormalig VVV'er Ahmed Musa, die scoorde. De Ivoriaanse spits Seydou Doumbia kreeg halverwege de eerste helft alle ruimte om een voorzet prachtig binnen

te koppen. Doumbia mocht bovendien een strafschop benutten na een overtreding van keeper Jeroen Zoet. De schade had nog veel groter kunnen zijn als CSKA koelbloediger met de kansen was geweest. Doumbia schoot zelfs een tweede strafschop, die werd gegeven na een overtreding van Santiago Arias, hoog over. Tegen de koploper uit de Russische competitie werd duidelijk dat PSV zonder de geblesseerde spelbepalers Andrés Guardado en Luuk de Jong niet de sensationele

indruk kan maken zoals tegen Manchester United twee weken geleden. De ploeg snakt naar de terugkeer van Guardado, die op het middenveld voor de creativiteit moet zorgen, en heeft spits De Jong nodig als aanspeelpunt, aanvoerder en voor de doelpunten. Reservespits Jürgen Locadia, die eindelijk de kans kreeg om zich op zijn favoriete plek te bewijzen, kwam in het spel rust niet voor. PSV kwam voor rust niet in de buurt van het doel van de geslepen Russische tegenstander. Pas in de tweede helft kwamen de PSV'ers wel oog in oog met de doelman, omdat de Russen een tandje terugschakelden. Adam Maher zorgde er voor dat Maxime Lesti-

Nummerdor/Varenhorst winnen in Ft. Lauderdale

FORT LAUDERDALE — Reinder Nummerdor en Christiaan Varenhorst zijn gisteren goed begonnen aan de World Tour Finals in Fort Lauderdale (Florida). De Nederlandse beachvolleyballers, tweede op het WK, wonnen hun eerste poulewedstrijd van de Canadezen Chaim Schalk en Ben Saxton: 2-0 (21-18, 21-18).



Reinder Nummerdor speelt de bal onderhands in de partij tegen Chaim Schalk en Ben Saxton.

Alexander Brouwer en Robert Meeuwssen begonnen ook met een zege, maar die kwam moeizamer tot stand. Ze hadden ruim een uur nodig om zich van de Spanjaarden Pablo Herrera Allepuz en Adrián Gavira Collado te ontdoen: 2-1 (19-21, 26-24, 15-11). Zij spelen vandaag

nog twee poulewedstrijden en sluiten morgen de groepsfase af met nog een duel. Madelein Meppelink en Marleen van Iersel lijken vroegtijdig afscheid te moeten nemen van het toernooi. Zij verloren hun eerste twee wedstrijden. Tegen de Braziliaanse vrouwen Larissa

França Maestrini en Talita Da Rocha Antunes werd het 1-2 (17-21, 21-15, 13-15). Even later ging het tegen Chantal Laboureur en Julia Sude uit Duitsland niet beter: 0-2 (17-21, 21-23). Meppelink en Van Iersel spelen vandaag en morgen nog een groepswedstrijd.

Boateng traint mee met AC Milan

MILAAN — Kevin-Prince Boateng traint vanaf vandaag mee met de selectie van AC Milan. De Duitse sportkrant Bild meldde dat woensdag.

De Ghanees zit zonder werkgever, nadat zijn contract bij Schalke 04 de afgelopen zomer niet werd verlengd en er ook

geen andere club geïnteresseerd was. Na wangedrag bij Schalke staan de clubs niet bepaald in de rij voor de middenvelder. Op 11 mei werd hij bij Schalke uit de selectie gezet en sindsdien kwam hij niet meer in actie. Daarom meldde hij zich bij Milan in de hoop mee te kunnen trainen.

Juventus gaat Europees als een speer

WILLEMSTAD — Zo moeilijk als het Juventus vergaaf in de Serie A, zo lekker loopt het voor de Italiaanse kampioen in de Champions League. Gisteren werd ook de tweede groepswedstrijd overtuigend gewonnen, van Europa League-winnaar Sevilla.

Álvaro Morata kopte de luid bejubelde eerste treffer voor rust binnen. Simone Zaza besliste het duel vlak voor tijd. Eerder won Juventus al uit bij Manchester City, dat op zijn

beurt gisteren in München gladbach won van Borussia: 1-2. Beide clubs leken al vrede te hebben met hun eerste punt – Lars Stindl (Gladbach) en Nicolás Otamendi scoorden –

toen Sergio Agüero in de laatste minuut de Engelse topclub behoeftte voor een nieuwe tegenvaller. De Argentijn benuttede een strafschop. In groep A hebben Real Madrid en Paris Saint-Germain nog geen punt verloren. Real won de uitwedstrijd bij Malmö FF met 2-0. PSG zegevierde in Donetsk met 3-0 over Sjachtar. Bij Real was Cristiano Ronal-

do weer eens de matchwinner. De Portugees zorgde na een half uur spelen voor de 0-1. Dat doelpunt betekende zijn vijfhonderdste treffer in 753 officiële wedstrijden. In de slotminuut maakte hij ook nog nummer 501. Bij PSG zat Gregory van der Wiel op de tribune. Atlético Madrid liet zich voor eigen publiek lelijk verrassen. De Spaanse club,

in groep D uitstekend begonnen met een zege op Galatasaray in Istanbul, verloor van Benfica: 1-2. Gonçalo Guedes maakte de winnende treffer voor de Portugese kampioen. Galatasaray speelde uit bij Astana gelijk: 2-2. De Turkse titelhouder, met Wesley Sneijder als animator, verspeelde tweemaal een voorsprong en scoorde vier keer.

Einde seizoen voor opgebrande Serena Williams

PEKING — Serena Williams komt dit seizoen niet meer in actie. De Amerikaanse tennisster is zowel mentaal als fysiek opgebrand na het verlies in de halve finale van de US Open begin september, waarmee ze een vierde Grand Slam-titel in één seizoen misliep. De mondiale nummer één mist daardoor de China Open volgende week en de WTA Finals in Singapore eind oktober.

“Dit is een heel moeilijke beslissing, maar ik heb de knoop uiteindelijk doorgehakt uit liefde voor de sport”, zei Williams (34) op de website van de China Open. “Als ik speel, wil ik voluit gaan en dat kan nu niet. Het is geen geheim dat ik bijna het hele seizoen met blessures gespeeld heb, of het nu mijn elleboog, knie of – zoals op de US Open – mijn hart was.” Williams hoopt later dit jaar nog wel in actie te komen in trainingen en demonstratiewedstrijden om volgend jaar weer sterk ten tonele te verschijnen. “Ik wil me volledig focussen om nog langer actief te blijven in deze prachtige sport. Dit jaar was soms ge-



Foto: AFP

Serena Williams voor haar laatste wedstrijd dit seizoen, in de halve finale van de US Open tegen Roberta Vinci.

weldig en soms teleurstellend, maar de wedstrijden gaven bij zowel winst als verlies in elk geval altijd voldoening. Ik ben dit jaar meer gegroeid dan ooit.” Met 53 overwinningen tegen slechts drie nederlagen kende Williams één van de succesvolste seizoenen uit

de tennishistorie. Ze won de Australian Open, Roland Garros en Wimbledon en kwam daarmee op een totaal van 21 grandslamtitels. Daarmee laat ze voorlopig alleen Margaret Court (24) en Steffi Graf (22) voor zich. Met 69 toernooizeges staat ze vierde op de ranglijst aller tijden.

Marussia in zee met Mercedes

LONDEN — Mercedes levert vanaf volgend seizoen de motoren aan Manor Marussia, de kleinste renstal in de Formule 1. Het gaat om een meerjarig contract, liet de Duitse autofa-

brikant vandaag weten. Marussia, dat aan het begin van dit jaar door tussenkomst van Manor ontsnapte aan een faillissement, reed de afgelopen twee seizoenen met mo-

toren van Ferrari. De bolides van het team eindigen steevast in de achterhoede. Mercedes heeft de beste motoren en levert zijn krachtbron behalve aan het eigen successteam van

wereldkampioen Lewis Hamilton ook aan Force India, Williams en Lotus. Het laatstgenoemde team zit diep in de schulden en zal door Renault worden overgenomen.

Jimson Janga wint brons op Bahama's

WILLEMSTAD — Curaçao was met tien bodybuilders vertegenwoordigd op de Centraal-Amerikaanse en Caribische kampioenschappen in de Bahama's, afgelopen weekende. Onder hen Jimson Janga die we vorige week in de Amigoe zijn verhaal lieten doen.

Janga ging voor een medaille en wist die doelstelling te verwezenlijken. Hij werd derde in de categorie licht-middengewicht en verdiende zo het brons. Vijf van de tien atleten wisten zich overigens voor de finales te plaatsen. Regis Loo werd tweede in de Open Klasse; William Sánchez werd derde in de licht-zwaargewicht klasse; Yunard Philips werd derde bij de zwaargewichten en Steven Maria eindigde als vijfde in het weltergewicht. “Ik ben blij met deze prijs”, aldus Janga. “Het is de beloning voor een jaar hard werken en afzien.”



Foto: Facebook

Jimson Janga (m) zet zijn pose kracht bij met een vrolijke lach.